

Magyar Szállodás és Vendéglős

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC, MARENCICH OTTÓ, NÉMETH ALADÁR
KOZREMŰKÖDÉSÉVEL SZERKESZTI — REDIGÉ PAR BALLAI KÁROLY

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTIÓN) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX, LÓNAY U. 22. TEL: 86-1-82. — KIADÓHIVATALI TELEFON: 87-6-08.

Szürettől — szüretig

címen gyakorlati borászati tanácsadót ad ki lapunk vendéglősök és korcsmárosok számára.

A könyv a „Vendéglátóipar Könyvtára”-nak 2. kötele lesz és az új bortörvény végrehajtásával egyidőben fog megjelenni.

A könyvet Malosik Ferenc írja, akinek hasznos gyakorlati borászati cikkeiből lapunk olvasói eddig is tanultak.

A könyv a szürettől kezdődően nyomról-nyomra ismertetni fogja a borkezelés helyes módjait és az új bortörvény vonatkozó rendelkezéseit.

Fölhívjuk t. Olvasóink figyelmét erre a kiadványunkra, amelyre előjegyezni lehet lapunk kiadóhivatalában. Az ára, előreláthatóan, kötve 1.50—2.— pengő lesz.

Mint hogy az új bortörvény még nincsen életbeléptetve, figyelmeztetjük kartársainkat, ne vásároljanak sem bortörvénykivonatokat és más hasonló könyveket, hanem várják meg a mi kiadványunkat, amelyből előrészt szakszerű oktatást meríthetnek, amelyben másrészt az új bortörvényt végrehajtó földművelésügyi miniszteri rendeletet is bőven és megfelelő magyarázatokkal fogjuk ismertetni.

Aki most ilyenfajta kiadványt vesz, az később, amikor az új bortörvényt életbeléptetik, mint hasznavehetetlent eldobhatja és így hiába költötte a pénzt.

Végül még azt közöljük, hogy addig, amíg az új bortörvényt életbe nem léptetik, a régi törvény szerint kell továbbra is működni.

A SZERKESZTŐSÉG.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: *48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZŐLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI KIALLÍTÁSON ARANYÉREMEL KITÜNTETVE.

OLVASSUK, TERJESSZÜK LAPUNKAT!

SZEREZZÜNK ELŐFIZETŐKET!

A M I N A P T Á R U N K

1936 Április 17 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Szüts Lajosnál (X, Zenta u. 3, Kis Rabló söröző).	29 Szerda	Délelőtt fél 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Délelőtt 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Balla Józsefnél (X, Kerepesi út 39).
20 Hétfő	BEFIZETENDŐ a vigalmilado átalány havi összege. Délelőtt 10 órakor a békeltetőbizottság ülése az Ipartestületben.	Május 5 Kedd	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése. Délelőtt 10 órakor a békeltetőbizottság ülése az Ipartestületben.
22 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Cserna Zsigmondnál (IX, Tűzoltó u. 67).	6 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Délután 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az Ipartestület tanácsstermben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája v. Miklós Józsefnél (IV, Várház körút 16).
24 Péntek	Délelőtt 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság összejövetele Élő Józsefnél (VII, Thököly út 4.)		
25 Szombat	BEFIZETENDŐ az alkalmazottak havi illetményei után (amennyiben nincsen átalányozva) a kereseti és a különadó, valamint a rokkantellátási adó a két példányban készített illetményjegyzék alapján.		

Dreher Baksör

MOCZNIK-MUSTAR !! legyen minden asztalon !!

Kitünő a Dreher keksz és a Dreher csokoládé!

Az évad slágere

BORBABA

alkoholmentes édes must
gróf Hoyos Viktor pincegazdaságából, Mád (Tokajhegyaljai borvidék)

Forgalomba hozza:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T. Budapest, IV, Várház körút 8.

Telefon: 83-5-80.

Magyar Szállodás és Vendéglős

Az idegenforgalom.

Írta: **Marencich Ottó**,
a szállodásszakosztály elnöke.

AZ IDEGENFORGALMAT MA MÁR minden kultúr-országban mint fontos gazdasági tényezőt ismerik fel és méltatják, így nálunk is.

Az idegenforgalom végeredményben nem más, mint nemzetközi kereskedelem, amit helyesen láthatatlan kivitelnek (exportnak) neveznek.

Az idegenforgalom fejlesztéséhez nélkülözhetetlen a jól irányított propaganda és az illető országnak megfelelő idegenforgalmi intézményei.

Ezek között a vendéglátó-iparnak nagy szerep jut. A szálloda az idegenforgalomnak olyan alapja, mint a közlekedési eszközök és a jó utak. Minél magasabb fokon állanak ezek, annál nagyobb idegenforgalomra teszünk majd szert a jövőben.

Országunk ebben a tekintetben szerencsés helyzetben van. Propagandánk jó kezében van és ezen a téren céludatos, már nem kezdetleges munka folyik. Az országos és a fővárosi idegenforgalmi hivatal, valamint a gyógyhelyi bizottság nagy hozzáértéssel foglalkozik a propaganda ügyvel és örömmel konstatalhatjuk, hogy tevékenységük külföldön is elismerésre talál. Az országos idegenforgalmi hivatal elnökéről mondható, hogy ő „the right man on the right place” és ezért kinevezése miatt csak hálás lehetünk kormányzatunknak. Csupa jóindulat, nagytökű körültekintés, magas műveltség, ezek azok a tulajdonságok, amelyek szükségesek ezen a helyen és ezeket a tulajdonságokat találjuk meg a legnagyobb mértékben dr. Tormay Géza személyében.

Németországban a Führer a közelmúltban törvényt hozott a „Reichsgesetz für Fremdenverkehr” cím alatt, mely szerint a német birodalmat több mint ezer idegenforgalmi területre osztotta fel és ezeket központilag irányítják. Az erre vonatkozó beszédben Hitler rámutat az idegenforgalom ma fontosságára, mondván, hogy az idegenforgalom nemcsak egyes szakmák élőnye, hanem az egész birodalomnak és hogy a pro-

paganda költségeit nemcsak annak a néhány iparnak, amelyek főleg az idegenforgalomból élnek, kell viselnie, hanem minden polgárnak egyaránt, mert az idegenforgalmi ipart mindenáron felsegíteni mindenkinek közös érdeke.

Iparunknak tehát az idegenforgalom fejlesztésében nagy szerepe van. Ezt kellően fel kell ismernünk és aszerint cselekednünk. Szükséges azonban annak az elterjedt téves felfogásnak ellentmondani, mely szerint a vendéglátó-ipar az idegenforgalomból a főhasznot élvezi. Statisztikailag bebizonyítható, hogy nálunk 1 pengő kiadásból, amelyet az idegen országunkban költ, alig 22 fillér jut a szállodának, az összeg többi része utiköltség, belépődíjak, szórakoztatás és vásárlások céljaira szolgál. Állításom valószínűleg legjobban az IBUSZ bizonyíthatja be annak, aki ebben kétkedik.

Ez a valódi helyzet, de azért nem panaszkodunk. Nagyobb forgalom mellett, amiben remélhetőleg az idén részünk lesz, ezzel is meg lehetünk elégedve.

Belátjuk azt is, hogy az idegenforgalom olyan fontos gazdasági ügy, hogy a hatósági beavatkozás nemcsak szükséges, hanem helyes is. De ez a beavatkozás csak akkor állja meg a helyét, ha az ebben az irányban történő hatósági intézkedések korszerűek, nem pedig egy nehézkes burokrácia ismertető jelei.

Az utóbbi napokban például egy rendelettervezet került kezünkbe, amely enyhén szólva, esetleg a múlt század 70-es éveibe való. A vendégfogadókra vonatkozó tisztasági és egészségügyi szabályrendelet tervezete ez. Elismerjük, hogy a mai nagyobb forgalom és a viszonyok szükségessé teszik a régi meglévő rendeletek kiegészítését és tudjuk, hogy „De minimus non curat lex” elv ilyen komoly időkben nem állja meg a helyét, de véleményünk szerint nem szabad és nem lehet iparunkat oly intézkedésekkel terhelni, amelyek inkább laktányokra, kórházakra, vagy legfeljebb tömegszállításokra vonatkozhatnak. Ez a tervezet tehát alakjában és lényegében módosításokra vár és ezt kérjük iparunk és idegenforgalmunk érdekében.

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

VEZÉRIGAZGATÓ: **KLABER MIKSA**

PINCÉSZET:

VÁROSI IRODA:

BUDAFOK, PETŐFI UT 16. SZÁM.

BUDAPEST, V, ARANY JÁNOS UCCA 10. SZ.

TELEFON: 69-4-98.

TELEFON: 14-2-62.

Fellner Béla f. ü. v.Első bevarosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda **Budapest, IV., Irányi u. 1.** Telefon: 84-2-92**A bortörvény végrehajtási utasításának tervezete.**Írta: **Malosik Ferenc**, elnök.

AZ ÚJ BORTÖRVÉNY, az 1936/IV. tc. végrehajtási utasításának megküldött tervezete az érdekeltek között nagy megütközést keltett. Ugyanis a bortörvény parlamenti vitájának tárgyilagos szintjéből és méltányos szemléből azt vártuk, hogy a végrehajtási utasítást is ezek a tulajdonságok fogják meghatározni. Sajnos, nagyot csalódtunk! Nemcsak mi csalódtunk, hanem a borral foglalkozók egyeteme, a termelőktől kezdve családok, amit a végrehajtási utasítással kapcsolatosan megjelent nyilatkozatok igazolnak.

Az új bortörvény az előzőkkel szemben haladást mutat és ha még azt a viszonylagos tökéletességet nem érte el, ami minden törvényalkotásnak a célja, annak az az oka, hogy a borgazdaságban nincs egységes közszellem. Ezeréves múltú borgazdaságunk jövője, a borral foglalkozók érdekében törekedünk kell ennek az egységes közszellemnek a megérletésére. Vajjon nem ez lett volna a legfőbb célja a végrehajtási utasításnak?

A parlamenti vitában nyilatkozott meg a bortörvény szelleme, s ennek alapján, főképpen a törvényben kapott sokrétű fólhatalmazások fólhasználásával olyan végrehajtási utasítást kellett volna kidolgozni, amely méltányossággal arra törekedett volna, hogy a borgazdaság tényezői között összhangot létesítsen. Ez a magasabb szellem nem sugárik ki a tervezetből, hanem a rendőri intézkedések tömege. Mintha a borgazdaság, a termelés és az értékesítés nem is közzgazdasági, hanem rendészeti probléma volna. Annyira találmától állít a tervezet a borgazdaság elé, amely nagy erdőknek is beillene; annyi sorompót állítottak benne, úgy, hogy ember legyen az, aki a legtisztább

működés közben is abban el ne tévedjen, azokba bele ne akadjon.

A színházi kultúrának nagy híve vagyok és így a legtrisebb darabokban, amelyeket meghallgattam, háromban is, a női ártatlanság kérdése körül bonyolódott a cselekmény. A szerzők mindegyike a ma divó erkölcsi felfogást ostorozta és sikerrel.

Erre azért hivatkoztam, mert úgy látom, hogy rólunk is az a téves felfogás van elterjedve (hála Istennek, nem a fogyasztó vendégeink között!), hogy mi sem vagyunk ártatlanok. Pedig a vérből magyar vendéglős mindenkor büszke volt és féltékeny abbéli érényére, hogy borának eredetiségét és tisztaságát megőrízze.

Hatóságaink jószándékát nem vonjuk kétségbe, de engedjék meg, hogy a mi lányaink, vagyis boraink ártatlanságára mi magunk vigyázassunk annál is inkább, mert az a családok legszentebb kötelessége. De ha ennek dacára úgy látják, hogy törvénnyel is biztosítani kell a közérköcsök tisztaságát, az érények megjavítását, nem ellenezük, de mindenestre kérjük, hogy az a mi bevonásunkkal, érveink figyelembevételével történjen meg.

A bornak átvitt értelemben szülőanyja a borgazda. O hozzá a világra és ápolja csecsemőkorában. Nevelőapja a borkereskedő vagy a vendéglős, a kocsmáros, aki pinceműveletek által és iskolázattal teszi jómódságúvá, szép színűvé (ez az egészség jelenlétének bizonyítéka); érleti ki ízet, zamatot, teszi állandóvá tisztaságát és ami nem utolsó dolog, a lány, a bor eladását könnyíti meg, mert ő biztosítja a hozományt (hitel, tőkebefektetés). Ha az apa nem elég gondos és érélyes, a lány is, a bor is megromlik.

Nemcsak a mi érdekünk, hanem a magyar bor érdeke is az lenne, hogy semmiféle melléktermékek az alkalmazását ne engedjék meg, mert ez minket sok zaklatástól és piszkos konkurrenciától szabadítana meg, viszont a bor inkább megmaradhatna a maga tisztaságában. A fogyasztó általánban nem kedveli a kendőzött borokat, azok iránt bizalmatlansággal viselkedik, éppúgy, mint a kendőzött nők iránt. De ha ennek dacára szükségessének látják a melléktermékek és más megengedett eljárások alkalmazását, akkor emléjék fel a sorompókat, döntsek ki a találmókat és tegyenek minden megengedett eljárást szabaddá, kivéve azokat, amelyek az emberek egészségére ártalmasak.

Sok mindent megenged a bortörvény, de azonnal délibabossá, helyesebben féltelmessé válik, ha a velejáró intézkedéseket figyelembe vesszük.



SZENT ISTVÁN
CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes
zárt palackokban

Kőbányai
Polgári Serfözde
gyártmánya

Patkányok és egerek

teljesen kipisztulnak, ha

NOVUS -szai írták. Más állatra teljesen veszélytelen,

ügyszintén készítenk mérgegmentes port szavók és rusznok írtására, hatása bámulatos. Postai széküldés.

ZELMANOVITS

laboratórium, Budapest, Berlini tér 5. II. em.

Mérésékelt árak, kedvező fizetési feltételek

NAPELLENZŐKOLCSÓN SZÁLLITJA:
KORÁNYI ÉS FRÖHLICH redőnygyára
BUDAPEST, VIII, KISFALUDY UCCA 5. SZÁM.

Ipartestületünk észrevételeit és kívánságait fölterjesztjük a földművelésügyi minisztériumba és szeretnénk, nem is a magunk, hanem legfőbb cikkünk, a bor érdekében, ha azok meg is hallgathatnának és teljesíthetnének, mert észrevételeinknek és javaslatainknak alapja az a meggyőződés, hogy a borgazdaság rentabilitását, a bortorgyaszás emelkedését rendőri intézkedésekkel nem lehet szolgálni. A szakszerű és tárgyilagos ellenőrzést kívánjuk, amellyel a valóságos visszaélések ellen lehet és kell védekezni.

Mi mindenestre gondoskodni fogunk arról, hogy tagjainkat alaposan kioktassuk arra, ha a végleges végrehajtási utasítás megjelenik, hogy mit szabad és mit nem szabad tenni, vegyészeti laboratóriumot szándékozunk felállítani, hogy a gyanús borokat önköltségi áron megvizsgálathassuk, tagjaink védelmét azzal is szolgálni törekszünk, hogy borszakértőt alkalmazzunk, aki állandó, közvetlen tanácsot, útbaigazítással szolgál tagjainknak, mert mi a vendéglősipar jó hírnevét, tekintélyét, méltóságát fenn akarjuk tartani, iparunk belső értékét, erkölcsi súlyát megakarjuk őrizni súlyos anyagi áldozatok árán is!

Polémia.Irtá: **Gundel Károly.**

NEM SZERETEM a polémiát.

Nem szeretek vitatkozni, veszekedni. Inkább békeségre, egyetértő építőmunkára vágyom. Megengedem, hogy ezt bárki öregedésem jelének vegyeli. Mit tagadjam? Fölöttem is eljárt az idő!

Mégis úgy vagyok, mint a kímustrált katonáló, ha meghallja a huszárok trombitaszavát... megint kedve szottyán a sorba íromodásnak s vágat a többivel, szilajon, árkon-bokron át!

Igaz, hogy nem huszártrombita szólt, csak egy kis elméledés látott napvilágot a „Kávésok Lapjában”: dr. Strausz Vilmos tollából. Ehhez volna egy-két szavam.

„Vendéglős statisztika” cím alatt évi jelentésünkkel foglalkozik s az építőiparból vett tetszetős hasonlatot fejt ki, hogy építkezés lehet üres telken, új anyaggal, új téglából; lehet úgy is, hogy más épület lebontásából nyerjük a szükséges anyagot, — lehetetlennek látja azonban az építkezésnek azt a módját, ha egy meglévő épületből akarunk kiszedni téglákat stb. s felteszi a kérdést, ipartestületünk munkásságának elismerése és dicsőrete után: miért kell a mi építkezésünknek úgy haladnia, hogy egyes téglákat az ő kávé épületéből akarunk elvenni?

Erre a kérdésre felelek, amikor felvilágosítom, hogy nagy tévedésben van. Mi nem új épületet emelünk. Mi a régi, nemes hagyományok fundamentumán emelkedő házukat, mely az idők — a mostoha idők — folyamán dűledező állapotba került, rogyadozik, összeomlással fenyeget, szeretnők átalakítani úgy, ahogy a pesti kávéházakat szokás. Szeretnők megerősíteni a repedezett falakat, a roskadozó lépcsőt, a leszakadni készülő ereszt. Nem új építkezésről van szó, csak némi renovációról. Itt a tévedés első része.

A második az, hogy falaink megerősítésére nem a szomszéd erős falainak új falát, frissen égetett tégláit szeretnénk kivésni. Dehogyi erről szó sincs. Nem akarjuk mi a másét. Csak éppen vissza szeretnők kapni azokat a téglákat, amelyeket a jó szomszéd — aki, im, békés egyetértésre törekszik — a maga építkezésének lábában és íramában tévedésből éppen a mi házuk alapjaiból „vésett ki” és épített be a maga ezüsttűkrös palotájába.

Vigyázzunk hát a szavakra és a hasonlatokra, mi nem elvenni akarunk, csak visszavenni szeretnénk azt, ami jog szerint a miénk.

De a számokra is vigyázzunk! A szavakkal és a hasonlatokkal még csak lehet játszani, de a számokat legfeljebb csoportosítani, beállítani lehet. Játsszani velük nagyon nehéz. A statisztika a legnehezebb tudományok egyike. Erős figyver a jóhiszemű és hozzáértő kezében. De jaj annak, aki rosszhiszeműen vagy jóhiszeműen bár, de hozzáértés nélkül él vele. Ilyenkor mint a kézigránát a tapasztalatlan kezében, túl korán robban, vagy olyankor, amikor robbanásra már nem is számít a „bedöglöttet” felemelni akaró s akkor könyörtelenül öl, akár a neveltségesség.

Vakarjuk meg tehát ezt a statisztika-kritikát.

A jelentés nem önkényesen összeállított számokkal operál, hanem a hivatalos statisztikai felvétel eredményeit reprodukálja. Ezeknek hitelességéhez kétség nem fér. Ha a magunk szempontjából vizsgáljuk azokat, talán keveselhetnők, hogy 2.084 önálló iparüzőre 8.187 alkalmazott (tehát egy üzletre csak négy alkalmazott) esik, vagy az is feltűnő, hogy a 11.005 kereső csak 7.236 egyént tart el (tehát jobbra nőlen s családtalan). De tudjuk, hogy itt a számok beszélnék, komoly, hivatásukat értő tisztviselőgárda által összeállított számok, amelyek valóságát nem vitathatjuk. Legfeljebb csodálkozhatunk némely adaton, de nem másíthatjuk meg azokat.

Mi fáj hát a kávé fronton?

Talán az, hogy a magunk sérelmeinek felsorolásánál kidomboríthatjuk iparunk jelentőségét s számszerű adatokkal támasztjuk alá fontosságát?

Csak nem akarják elvitatni, hogy 2.084 budapesti szállodás-, vendéglős- és korcsmáros-üzem nemzetgazdasági szempontból talán mégis többet nyom a latban, mint 150 kávéház? Ugyan-ugyan cikkirő urom? nem az Ön kritikájának van olyan színe, mintha ártani akarnánk, anélkül, hogy magunkat használnánk?

De, ha már a statisztikánál tartunk, nézzük meg az Ön száma is. Ön szerint 150 budapesti kávéház közül csak a fele fűz, tehát 75 kiszolgált naponta kb. 2000 vacsorát, azaz kávéháznaként átlag 27-et. Hát érdemes egy olyan nagy üzemenk, mint egy-egy budapesti kávéház, 27 vacsora kedvéért meleg könyhét,

HÜTŐBERENDEZÉSEKminden célra — minden nagyságban
MAGYAR FELVONÓ- ÉS GÉPGYÁR RT.**WERTHEIM**F. ÉS TSA. UTODA HÜTŐGÉPESZTÁLYA
BUDAPEST, VI, LEHEL U. 12. TELEFON.

szakácsot, személyzetet tartani, külön ételaport készíteni, kockázatot jelentő élelmiszer-készletet tartani? Vajon ez nem az eset, hogy ártnak, anélkül, hogy önmaguknak használnának? És ha így van, hogy annak a 75 kávéháznak nincsen haszna a melog konyhából, minthogy úgy van — amit ezt a „főző” kávékos túlnyomórésze is belátja és be is vallja, hogy csak kénytelenségből tart melog konyhát, azért, mert szomszédos versenytársai is főznek — nem lenne-e bőlcsebb, igazabb és nemesebb a „Kávékos Lapjái”-nak hasábjaikat a természetes védekezésünk megdumadása helyett arra használni, hogy saját iparukat — einökös bölcs tanácsának útján — ismét egészségesebbé tegyék? Hiszen 75 kávéos nem főz s ez a 75 biztosan a főzés ellátása mellett szavaz. A megmaradó 75 túlnyomórésze csak a konkurrencia miatt tart konyhát s így biztosan híve lenne a főzés ellátásának. Nem próbálnánk hát meg inkább ezt az utat?

Távol áll tőlem, s éppen úgy minden vendéglős kártársamtól, hogy a budapesti kávéipari fontosságát lebecsüljük. Tisztaban vagyok a budapesti kávéház idegenforgalmi szempontból való jelentőségével és nagyon jól tudom, hogy milyen befektetés, kockázatot, leleményességet, izlóst, gondot és munkát jelent ma egy modern pesti kávéháznak üzembentartása és az idegenforgalom érdekeinek megfelelő nívón való vezetése. És éppen ennél a belátásnál fogva szeretném ezt a világhíres pesti kávéházat ismét a régi, igazi kávéháznak látni, amely egészséges izlet a vállalkozó iparos szempontjából, amely megjelie a vendég igényeinek és nem okoz kárt a magam vendégülő iparának úgy, hogy abból önönmagának sincs haszna. Higyjék el — ne nekem kedves kávéos kollégáim, de sok évzede szakmájukat folytató kortársaiknak —, hogy a pesti kávéházak jövője nem a Café-restauráns, hanem a tiszta kávéház. A régi, ételszagmentes, kávéillatú helyiség a maga szolid üzleti bázisával s tisztes polgári hasznával.

Higyjé el drága Doktor uram, az a nem sokra megyünk, ha egymásnak szemére vetjük, melyikünknek hány háza van? Hiszen ha 2000 egynéhány vendéglősnek 438 háza lenne is — szemben a 150 kávéos 10 házával — nem lenne baj. Attól függ, hogy mekkorák a házak s hol állnak? Nagy bérház a körül valamelyik sarkán, vagy kis földszintes putri valahol a külteleken, amelyben éppen elfér egy kis korcsmahelyiséggel s ha így (ilyen csúnyán, s ilyen csúnya tendenciával) állítjuk be a háztulajdon dolgát, talán azt is meg kellene vizsgálni, ki-ki, hogyan szerezte, nem örökölte-e, nem szerezte-e régi, jobb időkben, mikor még nem főzött a kávéos-szomszéd, nem zörgött délidőben a kifőző biciklijének sok száz és ezer ételhorodója s mikor még nem a bortermelelő kimérés mérte a borok tömegét? Na, és illene belenézni a teilekkönyvbbe is, mennyire vannak megterhelve a vendéglősök-korcsmaosok megírilyelt ingatlanai.

Ne irigyeljük egymástól a koldus-tarisznyát! Ne a jobbik „standot” az uccsarkon! Mindenütt gyéren hull a garas ma s nem javítunk a sorsunkon, ha egymást marjuk — de nem is szerzünk magunknak szimpátiát és barátokat.

Dolgozzon kiki a maga portáján, a maga mesteriségét szeretettel folytatva, tisztelve a másik jogát és tulajdonát. Akkor azután szívesen folytatjuk — megértéssel és együttműködéssel — védelmi harcunkat iparunk jobb jövőjéért, úgy, mint régen teettük.

Addig is azonban engedjék meg, hogy vissza-kerjünk Önöktől azokat a bizonyos téglákat!

Az utazás pionirjai.

Az utazókedv fejlődése; az utazóirodák, a szállók és a nagyközönség kapcsolatai.

(Első közlemény.)

— TÁBORI KORNÉL ADATGYŰJTÉSÉBŐL. —

ÉRDEKES AZ A FOLYAMAT, mely az utazás fejlődésének és elősegítőinek, szerveknek és személyeknek útjára világít. Ma már annyira megnőtt az idegenforgalom jelentősége, hogy az állam és a társadalmi életnek legtöbb vonatkozásában kezdi tapasztalni a hatásait. Talán sokkal inkább ott, ahol negatív módon jelenkezik, mint pl. Franciaországban, amelynek idegenforgalma kétmillióról 430 ezerre zuhant le 1935-ben és a vészharangok egész sorának kongatását indította meg. Németország a külföldi akciók tengelyévé tette az olimpiászal kapcsolatos idegenforgalmi munkásságot és a hasonló példák hosszú sorát tudók részletezik, amelyek igazolják az idegenforgalom apadásának és növekedésének igen nagy hatásait.

Az idegenforgalom egész praktikumában kiemelkedő fontossága van az utazóirodáknak. Ujabbban Európa legtöbb országá foglalkozik az ilyen büroók fontosságának vizsgálatával, előismerésével, de egyúttal reformjával is. Németországban pl. legutóbb a közmunkák és a propaganda minisztériuma zárlatot rendelt el az utazóirodákra nézve, olyanformán, hogy 1936 szeptember 30-ig semmiféle utazóirodát nem szabad nyitni az ország területén. Más államokban viszont, ahol nem tartják elégnek az effajta büroók számát, igyekeznek az idegenforgalmat elősegítő intézmények és vállalatok részére ismét szabadabb mozgást biztosítani. Magyarországon is reform-munka indult meg az utazóirodák körül és ez aktuálissá teszi az alábbi fejtegetést.

A jó utazóiroda.

Az utazás vágyának növekedése és az utazás módjainak megkönnyebbítése nagyon emelte az utazóirodák jelentőségét és erősen szaporította is a számukat — többhelyt nem épp kívánatos. A jó utazóiroda, különösen a nagy nemzetközi büroók sora, amint egy elismert szakértő, E. Diese, az American Express Company igazgatója kimutatta, az a bizonyos hely, ahol ma már jóformán mindenki megfordul, ha az utazással kapcsolatba kerül. Ott adják a megfelelő felvilágosítást az üdülési, szórakozási, vagy tanulmányi utazásokról és sokszor irányítják a közönséget anélkül, hogy annak mindig tudatában volna. Persze sokféle módon történik ez; prospektusok, hirdetések, újságcikkek, plakátok, képek, előadások útján és mindazzal, amit a modern propagandaszöközők szolgáltatnak.

Két nagy csoportra szokták osztani az utasokat, bel- és külföldiekre, ha egy nemzet szempontjából tekintünk. Ami az átlagos utazósok hasznát illeti, minden országban kétféle a vélemény. Maguk az utazással foglalkozó szakértők azt mondják, hogy a külföldre utazás előnyei gazdasági és politikai tekintetben nagyon fölülműljék a hátrányokat.

Aki ezekkel a kérdésekkel foglalkozni óhajt, rá kell, hogy mutasson a múltnak és a fejlődésnek egyes adataira is, hogy a mai perspektívát tisztán és őszintén láthassa.

Az első vasút.

Az első vasutat Anglia indította meg 1825-ben. Tíz

évvél később már vasúthálózat kötötte össze Anglia nagyobb városait. Németországban az első vonalat Nürnberg és a közeli Fürth közt nyitották meg 1835-ben, az Amerikai Egyesült Államok 1830-ban, Franciaország 1832-ben, Ausztria és Magyarország 1838-ban (Pest—Vác 1846, Pest—Szőlnok 1847, Pozsony—Nagy-szombat közt 1848), Olaszország 1839-ben és Svájc 1844-ben avatta fel az első vasútját.

Nagyobb tömegek utazásainak előfeltételeit csak a vasút teremtette meg. Érdekes és nem mindig mulatságos leírások számolnak be arról, hogy azelőtt mennyire nehézkes volt a hosszabb utazás. Mint nagy esemény, csak kevés ember számára volt lehetséges a kedvtelésből való külföldi utazás, pl. Svájcba, vagy Olaszországba. Hosszú leírások készültek az efféléiről, híres emberek, nagy írók egész sora tanúsítja. Nem kellett száz év hozzá: a művelt ember egészen magátólértelődőnek tartja azt, hogy már volt Svájcban és Itáliában.

A 18. századi polgár — nem is szólvá a falusi lakosságról — ritkán jutott túl az országhatáron, sőt akár csak a maga városán is. Utazási irodának nyoma sem volt. Csupán a 19. század második felében hozta a fejlődés magával az ilyen vállalkozásokat.

Cook bácsi és az amerikai expressz.

Az első nemzetközi utazóiroda a Thos. Cook & Son volt. 1841 júniusában történt, hogy Mr. Thomas Cook („Uncle Cook”) egy vasárnapi iskola gyerekeivel kirándult a vonaton Leicesterből Loughborough-ba. Ez arra indította, hogy a vasúttársaságtól mérsékelt áru jegyet kérjen az iskolai gyerekek évi kirándulásaira. A rábeszélés sikerült s itt rakták le az utazási irodák rendszerének alapkövét.

Még abban az évben megalapította az amerikai Henry Wells az American Express Company-t. Az eszme furcsa eredete ott volt, hogy Mr. William Harnden 1839-ben csomagokat kezdett olcsó áron szállítani Boston és Newyork között. Egy öreg kocsifőnök, majd kéjkocsin, végre rendes lovat-kocsit vásárolt. Áru után pénzt, majd embert is szállított. Nagykomolyan így nevezte el vállalatot: „Express Company”. Már 1840-ben megalapította képviselőit német, angol és ír területen.

1841-ben létesült a mai vállalat, amely 1918-ban American Railway's Express Company név alatt az összes később támadt hasonló vállalkozásokat egyesítette magában.

Nem véletlen, hogy épp a két nagy, angolul beszélő náción indította meg a fejlődést. Angliának az egész világra terjedő politikai érdekei és széleskörű hajózási reformjai természetesen hozták magukkal az újabb utazási terveket; érdeke volt a kormányynak és a kereskedelemnek, hogy minél többet utazzanak a gyarmatokba és más országokba is.

Anglia emelkedő jóléte és kedvezőtlen klímája megindította aztán az üdülési utazások melegebb, szebb országok felé. Így terjedt ki Cook üzletköre Egyiptomra, ahová 1869-ben szervezte az első társasutazást.

Használt National-kasszák

Vétel. — Eladás. — Cseré. — Javítás.
KISS ÉS SÁNDORI, VII, AKÁCIA UCCA 37—39. SZ.

halkezeskedő
IX. Közponi
Vásárcsarnok.
Tel.: üzlet 85-5-04.
lakás 85-0-71.

Reichenberger József szobrász

BUDAPEST, VI, BAJZA U. 23.
TELEFON: ORSZ. MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI FŐISKOLA 12-3-59.
Vállal ornamentális, figurális épületdíszítést, szobor műöntést
Stukkó-, rabitz- és mükö-munkákat. — A Híltudórt Palota-
szálló összes szobrász- és díszítőmunkáit a fenti cég végzte.

Dietz M. bornyagykereskedő

Budapest, XI, Horthy Miklós út 31. (Tel: 59-3-24.)
Sziklapineók Budafokon, Petőfi út Dunasor 82.
Alapítva: 1890.

VILÁGEDÉNYARUHAZ Budapest, VIII, Népszínház
uca 29. Telefon: 44-6-19. Teljes konyhaielszerelések, vendéglői
cikkeik, alpacca evőeszközök. Karlsruhi, Zsolnai porcellánok és
csiszolt üvegrak nagy választékban. Szállodák és éttermek
állandó szállítója. Kérjen árajánlatot!

Irógépek

évi szakszerű jókarban tar-
tás, javítás és eladása.
Eserőlése és kölcsönzés. Hadirokkantak Irógép
Műhely VIII. Vig uca 37. Tel.: 40-2-94.

HARTVIG FERENC késműves és műköszőrűs
Budapest, VI, Vilmos császár út 35. szám. Telefonívó: 22-1-66.
Finom angol és sollingeri acélrukk raktára.
Speciális szakácskés-köszőrűlés.

NAGY ERNŐ

CSOKONAI U. 12.
Modern la. kivitel!

OLCSÓ ÁRAK

CIMFESTŐ

Átmeneti kabátok, raglán, divatöltényt 20 P

navi részletek készítek mérték után.
Jóminőségű szövetsel öltöny vagy feltűző 120—140 pengótól.
Berlini és párisi tanulmányi kiltintézésim garanciát!

GOLOVICS GYÖRGY

Budapest, IV, Kocszeméti uca 6. II. 15. Telefon: 81-7-37.

VIRÁGVÁZÁK

Elsőrangú müköből készített virágtartók, szökő-
kutak, művészi szobrok, kertii padok,

ballusztrádok, teraszok, oszlopok

általánosn elismert legjobb minőségű vasbetét
fagycellentől müköből készíttve. Menyegzetidiszkek,
valamint ügy külső és belső szobrász- és mükö-
munkák készítése

BAUM szobrász

Rottenbiller uca 58. Damjanich ucaál szemben.

Tel: 43-5-45

Kohn Mór

f. ü. v. közveitli az összes vendéglői és szállodai
személyzetet. — Megbízható felirónöket és konyhai személy-
zetet. — Budapest, VIII., Rákóczi út 47. sz. — Telefon: 33—9—21.

Gondoskodjunk arról, hogy a zenekarvezető zenészt a MAB-ba azonnal bejelentse!

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 69-8-01.

Kéjutazások kezdete.

Angolok voltak az elsők, akik minden üzleti cél nélkül, csak passzióból mentek afféle kéjutazásokra. A múlt században még ezt annyira furcsának találták, hogy rengeteg viccet csináltak róla és sok német, francia, spanyol, stb. karikatúra készült a kockásruházutú angol utazóról.

Másképp áll a dolog amerikaiaknál. Az Egyesült Államok lakosai, akik tudvalevően majdnem valamennyi európai ország kivándoroltjainak utódai, régi hazájukat akarták rendszerint meglátogatni, ha ültérveket szöttek. A régi világot, ahol a kultúra és a klasszikus művészet született, épp az, amelyet Amerika középpontjára mintául vettek. A legtöbb amerikaiak fő-álma lett, hogy az óvilágot meglátogassa.

Ehhez járult a háború után mutatkozott igen nagy pénzhiány. Természetes, hogy még a legnagyobb konjunktúra idején se csupa gazdag ember élt odaát. De a valutakülönbség miatt még a szegényorsókak közül is sokan megengedhették maguknak, hogy áthajózzanak. Annál is inkább, mert az utazóirodák ügyesen összeállított és csaknem évről-évre olcsóbb áru programokat terjesztettek az Unió minden részében.

A hátizsákos tömegok.

Itt Európában az angolok után nagyobb utasrétegek csak a múlt század utolsó negyedében mutatkoztak a németek közt. A nagy nemzetközi forgalmat illetően valamennyi más nemzet utazási számai eltérőnek. Eleinte nem valami nagy rajongással beszéltek a „Rucksack“-utasokról, akik sokszor magukkal vitték Weisswurstot raktak ki a vendéglő asztalra és nagyon is tudtak takarékoskodni. De kiderült, hogy a német aránylag óriási tömegeivel és aprólékosságával, amely miatt másoknál több időt tölt egy-egy helyen, erősen számításba kerül. Annál is inkább, mert tanult külföldön, egész utazási módszere nívósabb lett, a háború után pedig, különösen azóta, hogy a luxusutasok száma itt-ott feltűnően apadt, a német polgári és a többi hasonló réteg idegenforgalmi jelentősége nagyon emelkedett.

WERNER AGOSTON könyvkötő, vonalzó intézet
Készít minden szakmába vágó munkát, úgymint
üzleti könyvet, kártyatáblát, mappát, blokkot stb.
Jutányos árak! Hársfa uca 10b.



A tanoncnak a szakiskolába való késedelemes beiratása kihágás.

Az I. fokú büntetőbíróság a terhelt tanoncának késedelemes beiratása miatt az 1922.XII. tc. 128. §-ának 4. pontja alapján pénzbüntetésre ítélte a következő megokolással.

„A tanonciskola igazgatójának közlése, de terheltnek beismerése szerint is tanonca 1935 január 12-én iratkozott be a tanonciskolába, noha a tanviszonyokra vonatkozó szerződés 1934 november 20-án kötöttet meg. Az 1922.XII. tc. 94. §-a és a 78.000—1923. K. M. rendelet 161. §-a szerint tanoncot a tényleges szolgáltatavétel napjától számított 3 napon belül kell az iskolába beírni s minthogy terhelt beismerése szerint is ezen kötelezettségének csak kb. két hónapi késedelemmel tett eleget, büntetendő volt.”

Budapest székesfőváros polgármesterének 4484—1935. kih. sz. alatt hozott helybenhagyó II. fokú ítélete jogerőssé vált annak folytán, hogy a Kihágási Tanács a további fellebbezést 666—1936. kih. sz. alatt hivatalból visszautasította.

Újabb vendéglátóipari szakiskolák külföldön.

A vendéglátóipari szakoktatás kiterjesztésének és magasabb színvonalra emelésének eszméje az utóbbi években erőteljesen tért hódít, aminek eredményeképpen már eddig is több kiltnő szakiskola létesült.

Igen figyelemreméltó eredményeket ért el és így feltüntetni említett érdemel a Krakókóban (Lengyelország), az ottani kereskedelmi és iparkamara kezdeményezésére 1932-ben felállított felsőbb szállodás-zakiskola. A két évtolyom szakiskola célja: középiskolát végzett ifjak tökéletes kiképzése a szálloda-tiszviselői és vezetői pályára. A tanterv a modern szakoktatás minden ágazatát felöleli, különös gondot fordítva az idegen nyelvek (német, francia, angol) tanítására. A szállodás szakudomány szelleme azonban nemcsak az egyes speciális szaktárgyak, hanem az egész oktatás során is hangsúlyozottan érvényesül. A tanítás elméleti és gyakorlati téren egyaránt min-

URBÁN SZÉNKERESKEDELMI R. T.

V., ÁRPÁD UCCA 7.
TELEFON: *25-3-42.

Elsőrendű hazai szén, brikett, tüzfifa, kokszt,
és kovácszén állandó raktára.

Csuszda: Józsefvárosi térfőpályaudvar X. számú kapu. Telefon: 31—1—55,
Telep: Vámmentes kikötő.

Új üzletnyitáznál, áthelyezésnél legelőször az ipartestületben érdeklődjünk!

DUBOVETZ EMIL

hűskülönlegességei

Elkelő szállodák, vendéglősök,
intézetek, szanatóriumok és
menzák szállítója.

BUDAPEST,
V., Lipót körút 17. Telefon: 263-08

dent átfogó, elsődrendű képzettség nyújtására törekszik. Az első évfolyam befejezése után a nyári szünetben a hallgatóknak hathetes szállodai gyakorlatot kell folytatniuk, melynek eredményeiről és tanulságairól terjedelmes írásbeli beszámólót tartoznak készíteni. Az iskola 2500 kötetes könyvtárában az összes szállodai szakmunkák, valamint az egyes államok idegenforgalmi és szállodai folyóiratai és egyéb ismertelt kiadványai megtalálhatók. Rendkívül érdekes és tanulságos a mintegy 600 darabos álló nemzetközi idegenforgalmi plakátgyűjtemény, amely a külföldi országokra vonatkozó lényeges adatokat szemléletesen mutatja be. Az intézet egész Lengyelországban általános érdeklődést keltett és a legszebb fejlődésnek néz előbe.

Angliában is közel áll a megvalósuláshoz a szállodai szakoktatás nagyarányú kiterjesztése. Amint olvassuk, a Residential Hotel Association, az angol vendéglátóiparnak ez a tekintélyes szakegyesülete, amely az ország minden részében nagyszámú alszövetséggel rendelkezik, a közeljövőben részletes tervezetet nyújt be a munkaügyi minisztériumhoz, állami támogatást kérve a szállodai szakképzés kiterjesztésének céljaira. Az iskolázott szállodai személyzetben mutatkozó nagy hiány, — melynek oka nagyrészen az általános kereskedelmi és ipari fellendülésben, valamint a külföldi munkaerő alkalmazása elleni hatósági intézkedésekben keresendő — a szakoktatás kiterjesztését és ezzel együtt az állami támogatást teljesen indokolttá teszi Angliában. A szövetség kezességét vállal arra, hogy a tervezet elfogadása esetén évente legalább ezer végzett szakiskolai hallgató elhelyezését fogja biztosítani tagjainál.

a tényleges önköltségi áron alul képesek szobákat értékesíteni. Minthogy a 9. pontból az előbbi mondat, illetőleg magyarázat sajnálatos elnézésből kimaradt, ezt a kereskedelmi-ügyi minisztériummal is pótlóan közöltük. (A szerk.)

Egyelőre ne vásároljunk az új bortörvényről kivonatot.

Az új bortörvény végrehajtási utasítása még meg sem jelent, máris az ügynökök egész hada lepte meg az italmérőket, 1 pengő 50 fillérről felkínálva az új bortörvény fontosabb rendelkezéseit tartalmazó kivonatot.

Felhívjuk Kartársainkat, hogy addig, amíg az új bortörvény végrehajtási utasítása megjelenik, ne vásároljanak új bortörvénykivonatot.

Idejében fogjuk Kartársainkkal közölni, hogy mikor lesz kötelező az új bortörvénykivonatot kifüggesztése, amelyet előreláthatólag ipartestületünk fog a Kartársak rendelkezésére bocsájtani.

Előjárásunk ülései.

Előjárásunk március havi rendes ülését 11-én tartotta, amelyen Malosik Ferenc elnököl. A jegyzőkönyv hitelesítésére Schulz Ferenc és Fischer Jakab kartársainkat kérte fel.

Az elnök megnyitó beszédében üdvözölte az újonnan megválasztott tagokat, póttagokat és bizottsági tagokat és az ülésérendezésre látogatásra, valamint az ipartestület közérdekű munkásságának támogatására kérte fel őket.

Ezután a havi jelentés előterjesztése során Ballai Károly ismertette az irodai szolgálat, valamint a bizottságok és az ingatlan kezelésnek ügyrendjeit, amelyet az előjáráság egyhangúlag elfogadott. Majd jelentette, hogy az ipartestület a VI. kerületben a Párisi Nagy Aruházzal kapcsolatos új vendéglő alapítását megihusította, illetőleg a részére kiadott iparengedélyt föllebbezésünkre a polgármester úr közszükséglet hiánya miatt visszavonatta.

Behatóan ismertette a minimális munkabér iránti mozgalmat és ebben a tárgyban a kereskedelmi-ügyi minisztériumhoz benyújtott emlékiratot. Ezzel kapcsolatban szó volt az árvédelmi mozgalmakról. Ebben az ügyben külön tárgyalást fogunk tartani.

A jelentéshez Kóhalmi György, Vajda Andor, Garab Emil szóltott hozzá, majd több kisebb ügy megbeszélése után az elnök az előjáráság ülését beárta.

*



Minimális munkabérek a vendéglátóiparban.

(Helyesbítés.)

Ezen a címen ismertettük legutolsó lapszámunkban a minimális munkabérek ügyében a kereskedelmi-ügyi minisztériumhoz intézett emlékiratunkat.

Ennek 5. fejezetében a budapesti szállodák gazdasági helyzetét néhány pontban vázoltuk és a 9. pontban (I. a 142. oldal) a Szent Gellért szállodával kapcsolatban azt írtuk, hogy szobáit a tényleges önköltségen alul árakkal bocsátja az utasközönség rendelkezésére.

Felreértések elkerülése érdekében kiegészítésképpen megjegyezzük, hogy a tényleges önköltséget a befektetett tőkék megfelelő kamatozásának és amortizálásának figyelembevételével értettük; továbbá meg kell állapítanunk azt is, hogy a befektetett tőkék megfelelő kamatozásának és amortizálásának figyelembevételével nemcsak a Szent Gellért szálloda, hanem a többi szállodák is csak

WELLNER ALPACCA R. T.

gyártmányai:

Alpacca, alpaccázüst és rozsdamentes evőeszköz.

Alpacca és alpaccázüst tárlólószek.

Minden szálló- és vendéglőüzem részére nélkülözhetetlen.

Szép, olcsó, maradóndó.

Központi iroda:

BUDAPEST, IV, DEÁK FERENC TÉR 3. SZ. TELEFON: 89-7-37.

SIEBURGER I. ÉS TÁRSA
Budapest, IV., Váci uccsa 35. Telefon: 83-3-95.



Tapéta gyári raktár.
Tapétázók,
festők és mázólok

GYORSJÁRATU ALÁTÁMASZTÁS (KOSÁR) NÉLKÜLI NAP- ÉS ESŐVÉDŐ PONYVASZERKEZETEK

ALAPÍTVÁ: 1886. PASCHKA ÉS TÁRSA V. MÁRIA VALÉRIA U. 10. TEL. 82-0-41.

Az április hó 8-án tartott előljárási ülésen ugyancsak Malosik Ferenc elnököt, amelynek jegyzőkönyvének hitelesítésére Pap Kálmán és Schultz Ferenc kéréstei lőli.

Az ülést az elnök a következő beszéddel nyitotta meg: A törvényhozás ú. n. 33-as bizottsága felhatalmazást adott a kormánynak arra, hogy az érdekeltségek kérésére az egyes iparágak minimális bérét megállapító vegyes bizottságokat ki nevezhesse és ezen bizottságok javaslatait általánosan kötelező rendelkezésként foglalkoztatva, életbe léptethessen.

Ezen törvényes felhatalmazást megelőzően egyes iparágakban mozgalom indult meg az árbombolás ellen. Egyes iparágakban iparügyi határozatokat is hoztak, amelyekbe beleszólt a kereskedelemügyi minisztérium — akkor még nem működött az iparügyi minisztérium — és megállapította, hogy az iparügyi határozatok bizonyos árvonal tartására határozatot hoztak és ennek megtartására rábírti töredékes tagjait, hatáskörüket túllépték. Nekünk, iparügyi vezetőknek, az a véleményünk, hogy az iparügyi határozatok feladata tagjaink gazdasági védelme és ez alapon jogosan foglalkozhattak az árvédelem kérdésével.

A nyomozott gazdasági helyzet egyik következménye az áraknak lefelé való kilitásása. Esztelen cselekedett ez, amelynek romboló hatását nemcsak az ártóntó, hanem terheit viselő tisztességes iparos is szenvedte.

A gazdasági és a helyes sorrend az lett volna, ha először a kormányzat az iparügyi határozatokat támogatta volna az árvédelemben s csak ezután, miután az árvédelemnek hatással érezhetővé váltak, nyúlt volna a bérék megállapításához.

Sajnos, a helyes sorrend mellőzése, ismét kedvezőtlenre tette az iparosság helyzetét, bár kétségtelen, az egységesen fizetendő bér az árak kialakulására általános hatással van. Ugyanis a bérminimumok megállapítása után lehetetlen lesz az, hogy egyes iparosok a személyzetnek adnak fizetést, mások meg nem, vagy nem olyant, amely általában szokásos. Csak, hogy a bérmegállapításnak kedvezőbb hatása lett volna akkor, ha az iparügyi határozatok árvédelmi törekvései előbb honorálták volna.

Az árbombolásnak másik lehetősége a szállítók hitelnyújtása. Lelkimeretlen iparos a szállítókól pénzintézet és áruhitelt vesz igénybe s annak visszatérését nem kalkulálja be üzleti árába és így a normális árakon, az önköltségi árakon alul posztolhatja áruját, szolgáltatásait. Itt valóban úgy lehet eredményt elérni, amint az Marenchik elnökségem javasolta, hogy a hitelnyújtók, a szállítók, szervezkedjenek és fedezet nélkül ne adjanak hitelt. Ezzel töképpen a maguk érdekeit védik meg, mert megakadályozzák azt a könnyelműséget, amelyneknek sok eszébe szenvedő tanúi vagyunk. Az az iparos, aki a hitelt nem fizeti vissza és ezért önköltségi áron alul adja áruját és szolgáltatásait, elposztokolja a hitelező vagyonát, gyöngölyti a készpénzt, vagy ugyan hitelt be vásárol, de rendszeresen törlesztő iparos üzletmenetet, aki ennek folytán legjobban akarata és törekvése dacára, gazdaságilag annyira legyöngül, hogy száll-

lítóinak hátrálkozik, majd adása lesz, amely helyzet természetesen tovább romolva, végül fizetlenségévé válik.

Valóban kívánatos, hogy üzleteink gazdasági helyzetével behatóan foglalkozunk.

Némi reményesség gyűlt ki a múlt hónapban megszavazott második iparügyi törvényjavaslattól, amelynek rendelkezései szerint ezentúl az árvédelemmel jogosultán és határozottabban foglalkozhatunk.

Az árvédelem, az üzletvédelem nekünk is nagy feladatunk, amelyet behatóan akarunk foglalkozni. A magunk részéről elő fogjuk ezt a kérdést készíteni és taggyűlésen kívánjuk tartogatni.

Ezen akciónkra jöelöre felhívjuk tisztelt tagtársaink figyelmét.

Ballai Károly jegyző ismertette az iparügyi törvényjavaslatot, amelyben a törvényjavaslat és javaslatok, hogy Friedrich István, Malosik Géza és Fábán Béla képviselő urakkal szavazzon az előljárási bizottságot azelőtt, hogy a vita során a szállodás és vendéglőspár érdekében szót ejtettek. Az előljárási bizottság lelkesen hozzájárult a javaslatához.

Azután ismertette a bortörvény végrehajtási rendelettervezet, amelyről vezércikkünk is szól. Bemutatta a különféle rendelettervezeteket, amelyekre részletes eljenjavaslatokkal adunk szakvéleményt.

Felszólalt Vajda Andor a VI. kerületi zárlat ügyében, majd Köhalmi György, Gráf János, Leiméter Ferenc. Közben Stein Sándor dr. a szállodásszakszervezés működését ismertette.

Az üzletvételeit a szaklapban kell hirdetni.

Az üzletvételeit, ha az nem megfelelő gondossággal történik, sok bajt és kárt okozhat az árvédelem. Egy konkrét esetből a törvényszék is azt állapította meg, hogy az üzletvételeket — nehogy az átvételt utólag súlyos anyagi kötelezettséggel érje — mindig nyilvánosan közölni tanácsos és erre legalkalmasabb az üzlet természetétől függően a sajtó.

Az üzletek átruházásáról szóló 1908. évi 57. törvénycikk 1. §-a szerint — ugyanis — aki üzletet átvész, felelős az átruházónak az üzletből eredő azokért a kötelezettségeikért, amelyeket az átvétel idején ismert, vagy a rendes kereskedő gondosságával megudhatott.

Az üzletátvevőnek tehát érdeke, hogy ezeket az üzleti kötelezettségeket meg tudja, ezért kell hirdetni és felhívni a hitelezőket, hogy követeléseiket záros határidőn belül jelentsék be.

Milyen lapban tanácsos a közzététel, erre vonatkozólag a budapesti kir. törvényszék 25. Pf. 16491—1932. számú ítéletével úgy határozott, hogy a hirdetésnek nem a hivatalos Budapesti

Hatvny gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest VII. Klauzál u. 8. Telefon: 38-5-58 és 38-5-59.
Az ország legújabb gőzmosó gépe, legmodernebbi álműanyag berendezéssel.
Legkíméletesebb mosási rendszer!

ZEIDL VENCZEL RT.

BUDAPEST, VIII., ROMANELLI UCCA 14.

Főüzlet és gyár: VIII., Romanelli ucca 14.

Ajánljuk naponta friss drúinkat: Gyógyosonát, I. r. saját gyártmányú teltiszalmit, I. r. feladógatokat, virstilt, naponta friss sajtópapírt, prima sertés-, macska-, borjú- és bálnahúsbokot.

FŐKÖZLETEK:

IV. Városház utca 16. Telefon: 83-4-43.

VI. Teréz körút 56—58. Telefon: 27-0-75.

VI. Hunyady út 15. Telefon: 18-4-26.

VII. Thököly út 4. Telefon: 31-4-49.

XI. Horthy Miklós út 23. Telefon: 69-4-81.

XI. Horthy Miklós út 4. Telefon: 68-3-87.

Megrendelési telefon: 33-9-32.

Szt. LUKACS gyógyfürdő és gyógyszálló a reumás betegek évszázados gyógyhelye.

Télen, nyáron nyitva
Tel.: 56-0-80.

Köziön lapban kell megjelennie, mert a hivatalos lap nem általánosan olvasott lap, a kereskedői körökben nincs általánosan elterjedve, a hirdetések csupán az annak mellékletében megjelenő „Hivatalos Értesítő”-ben tétetnek közzé, amely a lapnak nem rendes melléklete, hanem csak külön előfizetésre jár. Tehát még a lap előfizetőinek is csak egy része olvassa.

A köztudat szerint az üzletátvételi hirdetések szaklapokban tétetnek közzé, így az üzletátvételi nyilvánosságra hozatalának és a hitelezők követelésének bejelentésére való felhívásnak kétségtelenül legmegfelelőbb és leghatásosabb módja ily közleményeknek és felhívásoknak különösen speciális, egyes üzletágakra vonatkozó szaklapokban való közzététele.

Az IPOK hévítzi üdlítettési akciója.

Az Ipartestületek Országos Központjának hévizzentandrisi iparos gyógytelepén már május hónapban megkezdődik az évente szokásos üdlítettési akció, melyre az IPOK elsőnsége a jelentkezési határidőt az alábbi időpontokban állapította meg:

az I. csoportra, mely május 4-től május 22-ig tart, a jelentkezési határidő április 20-ig;

a II. csoportra, mely május 25-től június 12-ig tart, a jelentkezési határidő május 11-ig;

a III. csoportra, mely június 15-től július 3-ig tart, a jelentkezési határidő június 2-ig;

a IV. csoportra, mely július 6-tól július 24-ig tart, a jelentkezési határidő július 22-ig;

az V. csoportra, mely július 27-től augusztus 14-ig tart, a jelentkezési határidő július 13-ig;

a VI. csoportra, mely augusztus 17-től szeptember 4-ig tart, a jelentkezési határidő augusztus 3-ig;

a VII. csoportra, mely szeptember 7-től szeptember 27-ig tart, a jelentkezési határidő augusztus 24-ig;

a VIII. csoportra, mely szeptember 28-tól október 16-ig tart, a jelentkezési határidő szeptember 14-ig.

Az első csoportba az idén is csak teljesen szegénysorsú és előrehaladott betegségben szenvedő iparosok, illetőleg családtagjaik ülathatók be. A többi csoportokba beosztott iparosok napi 2,65 fillért fizetnek szállás-ellátásért és fürdőért. A telepen diétikus konyha is áll rendelkezésre csekély ártóbbal. Az érdeklődőknek ipartestületünk irodája késszeggel nyújt bővebb felvilágosítást.

Dózsa Mihály X. ker., Maglódi út 33. sz. a vendéglőjét megvenni szándékozom, hitelezők 5 napon belül jelentkezzenek, később jelentkezők figyelembe nem vehetők.

Csatári Ferencné, XIV. Erzsébet királynő út 104.

Chromozás, Nikkelezés VISOLITH JÁNOS

Budapest, VIII, Kőrös ucca 27. szám. Telefon: 42-6-25.

30 éves

fiatalember szállodai portás, csapos, pincemesteri állásra ajánkodik övadékkal

SAMU ISTVÁN Kiskunfélegyháza, I. Klapka ucca 40.

SCHILLINGER MIKSA

hűskülönlegességek

Flakelő szállodák, vendéglők
szálltája

BUDAPEST.

VII., Király-u. 15. Tel.: 42-8-66.



Jóhiszemű és megokolt feljelentés esetén nem lehet az eljárási költségekkel a feljelentőt terhelni.

Az alsófokú rendőri büntetőbíróóságok jogosulatlan iparűzés miatt feljelentett személyt felmentették és a felmerült eljárási költségekben a feljelentőt marasztalták el.

Kihágási Tanács 1886—1935. kih. szám alatt a következő ítéletet hozta:

„A Kihágási Tanács a másodfokú ítéletnek azt a részét, amely a feljelentőt a felmerült eljárási költségekben elmarasztalta, megváltoztatta és a felmerült eljárási költségek megfizetésére a Rbsz. 214. §-a alapján a hatósági pénztárt kötelezi.

Az alsófokú rendőri büntetőbíróóságok a felmentő ítéletükben — így okolja meg a Kihágási Tanács ítéletét — a felmerült költségek megfizetésére a feljelentőt kötelezték azaz az indoklással, hogy feljelentését feltűnően gondatlanul tette meg.

Az alsófokú rendőri büntetőbíróóságok ezen megállapítás és következképpen az ezen alapuló rendezések nem helytálló. Az eljárás során kihallgatták tanúk vallomásából megállapítható, hogy terhelt a közelmúltban valóban végzett ... ipari munkákat. E cselekmények miatt fő csak azért nem lehetett megbüntetni, mert a kihágás büntethetősége elévült.

A feljelentő jóhiszeműségét alátámasztja az a körülmény is, hogy feljelentése olyan egyén ellen irányult, aki hasonló kihágásokért már büntetve volt s aki a jelen esetben is csak az elévülés miatt mentesült a büntetés alól.

A fentiek alapján a feljelentést sem tudja hamisnak, sem feltűnően gondatlannak nem lehet tekinteni s így a költségek megfizetésére a Rbsz. 214. §-a értelmében a hatósági pénztárt kellett kötelezni.”

Kávémérő vagdalthúst nem szolgíthat ki.

Kávémérő ellen, minthogy vagdalt húst szolgált ki, eljárás indult meg, amelynek során a kávémérő a vendéglősipar jogosulatlan gyakorlása miatt megbüntettetett. Föllebbezés folytán az ítéletet a Kihágási Tanács 3835—1935. kih. számú ítéletével helybenhagyta a következő indoklással:

Terhelt kávémérő azzal a váddal szemben, hogy 1935 január 18-án kávémérésében meleg állapotban vagdalthúst szolgált föl és ezáltal a vendéglősipar jogosulatlan gyakorolta, úgy az elsőfokú eljárás során, mint föllebbezéseiben azzal védekezett, hogy a vagdalthúst nem meleg, hanem hideg állapotban látalta föl.

Terheltnek ezt a védekezését tén, térje és alkalmazottai tanuvallomásokban alátámasztották ugyan, a most nevezett tanúknak vallomásait azonban a Kihágási Tanács nem fogadta el.

Nagy Imre es. és kir. udvari szállító állandó élvirág kiállítása, Budapest, IV. Fővámter 5. sz. Asztalidiszek, virágok, koszorúk, csokrok, virágzó növények, pálmák stb. állandó nagy raktára. Kizárólag elsőrendű minőség és igen olcsó árak.

mert a nevezettek a terhelten oly közeli rokon, illetve vésérgi, valamint a szolgálati viszonytól fogva oly függő kapcsolatban vannak, hogy tőlük emeltfogva elfogultalan véleményt várni nem lehet, annál kevésbé, mert vállomásuk ellentétben áll a teljesen érdektelen és a terhelten meleg vagdálthús főszolgálatában teltetőnő államrendőrségi detektívek vállomásaival, valamint a vendég vállomásával is. E tanuk egybehangzó és egymást kiegészítő vallomása szerint ugyanis a kérdéses alkalommal a terhelten vendége részére a vagdálthús meleg állapotban szolgáltatott, még pedig a legutóbb megnevezett tanu vállomása szerint nem súly szerint, hanem vendéglői adagolásban.

Minthogy pedig a 78.000—1923. K. M. rendelet 130. §-ának 1. bekezdésében foglalt rendelkezés szerint meleg ételnek kiszolgáltatása vendéglő üzlet körébe tartozik s ugyanezen rendelet 6. bekezdése szerint kávétermésben csak hideg és meleg hentesárut, valamint egyéb hideg ételeket lehet főszolgáltatni, a terhelten bűnösségét megállapító másodfokú ítéletet helyben kellett hagyni.



Adóközösségünk kilencedik évi közgyűlése.

MÁRCIUS HÓ 16-ÁN volt az adóközösség 9. közgyűlése, amelyen a tagok szokatlanul nagy számmal jelentek meg.

A közgyűlés Holub Rezső elnök, miután a jegyzőkönyv hitelesítésére Schultz Ferenc és Köhalmi György kártársakat kérte föl, a következő beszéddel nyitotta meg:

„Igen tisztelt Közgyűlés!

Imár kilencedszer jövőnk össze, hogy adóközösségünk ügyében határozunk. Mint az előző években is tehetők ezt, most arról számolhatunk be, hogy feladatunkat jól végeztük el. Ezt azon tény is igazolja, hogy a tartalékalapot az elmúlt évben is sikerült teljes egészében megőrizni. Ez lehet érdeme az adminisztrációnak is, azonban — szerintem — elsősorban mégis a tagok érdeme ez. A tagok pontossága tette lehetővé, hogy kettős feladatunkat jól beölthettük, hogy az államkincsrrel szemben vállalt kötelezettségnek pontosan eleget tehetünk és tagjaink érdekeit pedig a legteljesebb mértékben megvédhetjük.

Természetes, hogy ezt a jó eredményt az is biztosította, hogy azt a kevés tagot, akik kötelezettsé-



Pálpuszta sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt

vendéglőkben
különböztetlén

güknek nem tettek eleget, mielőtt nagyobb hátralékaikkal veszélyeztetnék volna a nem fizető tagok érdekeit — kizártuk adóközösségünkéből. Lehet, hogy az érdekelteknek ez nem volt rokonszenves eljárás, de elnézésből, gyengességből nem lehetjük kockára a tagok egyetemes érdekét, az adóközösség által szerzett előnyöket.

Örvendetes azonban az, hogy ilyen eset egyébként is kevés volt és általában tagjaink felelősségérzetét egész éven át tapasztaltuk.

Ezzel az örvendetes megállapítással adóközösségünk 9. közgyűlését megnyitom.

Ezekután jelentem, hogy Biró Béla dr. titkár urat, éppen közgyűlésünket megelőzően, a pénzügyminisztériumba áthelyezték, így közgyűlésünkön már nem vesz részt. Helyette a pénzügyigazgatóság dr. Farkas József urat küldte ki, akit szívből üdvözlök.

Biró Béla dr. titkár úr tárgyilagos jóindulattal — és iparunk iránt érzett barátságos érzéssel foglalkozott adóközösségünk ügyével, miért is távozása alkalmából javasolom, hogy a 1. közgyűlés hálás köszönetet szavazzon neki, amiről majd Biró titkár urat hivatalosan értesítjük. (Éljenek.)

Farkas József dr. urat pedig kérjük, miként elődei, olyan megértéssel és szeretettel foglalkozzon a mi ügyeinkkel. Egy jobb sorsra érdemes ipart fog megismerni, amely méltó is a jóindulatra és a támogatásra.”

Ezekután Ballai Károly titkár az elmúlt évről szóló jelentését terjesztette elő.

Az Adóközösség az elmúlt évben csöndesen és zajtalanul folytatta munkáját. Hála a tagok kötelességérzetének, nagyobb bajok nem voltak. Kötelességünknek minden irányban eleget tettünk. Majd a számvizsgálóbizottság jelentését és szöveg. pénzügyigazgatóság évi vizsgálatairól szóló jegyzőkönyvet olvasta föl.

A közgyűlésen felszólaltak: Németh Aladár (kinek felszólalását lapunk most számának vezércikkében közzéltük), Babicz Gyula, Orbán Zoltán és ezekre röviden reflektált Farkas József dr. pü. titkár.

Ezekután a közgyűlés a bemutatott elszámolás tudomásul vette — az elnökségnek, valamint a számvizsgálóknak a felmentvényt megadta.

Ezután Holub Rezső elnök javasolta, hogy Vargha Imre volt államtitkár úr Öngyémeltőségét, a közgyűlés hálás tisztelettel üdvözölje abból az alkalomból, hogy a legfőbb állami számszék elnöke lett. Vargha Öngyémeltősége mindég jóindulattal karolta fel adóközösségünket és a kezdet nehézségein, valamint a nagy forgalomcsökkenés idejében megértő támogatással volt iránynkban. (Éljenek.)

Következőleg Ballai Károly titkár ismertette az új adóközösség alakulásának feltételeit, amire a közgyűlés egyhangúan megalakította a 9. évi adóközösséget.

Gombár Gizella pincérügnöksége

let közvetítő Irodája. Vidéki megbízásokat

BUDAPEST, IV. VÁCI UCCA 78—80. (az udvarban). Telefon: 83-7-90. Szállodal, éttermi, kávéházi és különféle szakképzett személyzőpontosan és lelki ismeretesen eszközünk.

Gondoskodjunk arról, hogy a zenekarvezető zenészeit a MABI-ba azonnal bejelentse!

**Napellenzők
Kerti sátrak
Redőnyök**



PICK EDE UTÓDAI
BUDAPEST, V., ÁRBÓC UCCA 1. TELEFON: 93-3-62.

Az indítványok során Kóhalmi Gyula és Vajda Andor indítványára a közgyűlés iparvédelmi célra ötezer pengőt szavazott meg.

A tisztújítás során — Malosik Ferenc indítványára — a közgyűlés a régi elnökséjét és bizottsági tagokat választotta meg.

Holub Rezső elnököt Farkas József dr. pü. titkár vette ki a következő fogadalmat:

„Becsületesem fogadom, hogy a megbízatásommal járó feladatok teljesítésében lelkiismeretesen és részrehajlás nélkül a törvényes és a m. kir. pénzügyminisztérium, illetve a m. kir. pénzügyigazgatóság törvényes rendelkezései és az adóközség alapszabályai szerint fogok eljárni és annak során az adóközségi tagok viszonyairól tudomásomra jutott adatokat, továbbá a bizottsági tárgyalásokon történteket szigorúan titokban fogom tartani.”

A fogadalmat letétele után Holub Rezső megköszönte a közgyűlésnek ismételtlen megnyilvánulást bizalmát és végül a jelen volt megválasztott bizottsági tagoktól az elnök vette ki az előbbi fogadalmat.

Ezután a közgyűlést bezárta.



A vendéglátóipar helyzete az egyes európai államokban.

VII.

Franciaország,

A háború előtti időben az idegenforgalomból Franciaországnak körülbelül 3 milliárd és 500 millió frank föléjele maradt, mely föléjele „az arany prosperitás” éveiben (1928—30-as években) már 9—10 milliárd, természetesen papírfrankra emelkedett.

Az elmúlt utolsó évek már súlyos veszteségeket hoztak.

Mert míg 1929-ben mintegy 2 millió külföldi látogatta meg Franciaországot és töltött ott átlagban többet egy hétnél, a látogatók ezen száma 1933. évben 900 ezerre, 1934. évben pedig 570 ezerre csökkent. Az okok közismertek. A turisták látogatásának fontosságát Franciaországban a válságig nem igen méltatták jelentősége szerint és az 1928—30-as évekig, — mikor a forgalom emelése érdekében bizonyos újításokkal törekedtek a szállodákon javítani —, bizony nem sokat törődtek a közismert megállapítással, hogy a francia fogadók és szállodák modernség és tisztaság tekintetében kívánni valót hagynak hátra. Hátrányosan hatottak az üzleti eredményre a régi magas árak is, amelyeket a francia szállodákban egészen az 1934—35. évekig mindig fenntartottak.

A jelen pillanatban már a francia szállodák nagy része állja a versenyt modernségben és ellátásban, de most már az utasok gyűrűinek aggasztó módon.

Mert az idegen turisták tömege elvonult oly országokba



DOMÁN ARTÚR

SZÉN-, KOKSZ-, KOVÁCSZÉN-NAGYKERESKEDŐ
KÜL- ÉS BELFÖLDI BÁNYAKÉPVISELETEK
BUDAPEST, VI, BERLINI TÉR 3. TELEFON: 20-5-97.

SZÉNTELEP: BUDAPEST, DUNAPARTI TEHER P. U. IV. KAPU.

Szállít vagón- és fuvartételekben Eger-Putnoki és Barcikai szénat, gázközpontú kokszot és kokszbrikettet a legelőnyösebb feltételek mellett.

Özv. Vuchetich Mátýásné konzerváru kereskedő
Budapest, Központi Vásárcsarnok. — Telefonszám: 85—4—61.

Olajfestményeket

Hoffmannal

Budapest, IV, Károlyi krt 28. (Városház épület).

Schwarz T. és Társa késes és műköszörű
Finom acélárúk raktára. Budapest, VII, Király u. 15
Minden e szakmába vágó munkák legelőnyösebb
készítője.

PERL burgonya, hagyma, zöldség kiváló!
Nagyvásárlételep. Telefon: 40—2—96.

Borpalota Rt.

Budapest, VI, Király ucca 26. Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás
táborait palackozva és hordóitételben

STEINER MÓR UTÓDAI (Beltagok: Löwy Rudolf és Unger Armin.) Linóleum és viaszos vászon nagy raktár, — Budapest, VI, Király ucca 2. sz. Linóleum, viaszosvászon, autókrosszériaműbőrök, gumifutók, linóleumfutók stb. stb.

HELVÉCIAI GAZDÁKOR (KECSKEMÉT) tagjainak
egyezer hektoliter bora eladó.

Érdeklődni lehet a fenti címmel. — Közvetítő nincs.

Budafoki Hordóüzem

Budafok, Zrínyi ucca 3. Tel.: 69-8-40.

GOMBAT vásárolni bizalmi dolog!
Bpsten házhoz vagy vidékre postán már 1/4 kg. tételben küld
Champignont vagy szárított vargányát
WAGNER gombakereskedelmi vállalat
Budapest, Központi Vásárcsarnok 727. Telefonhívó: 85-6-55.

Ha biztos és őr megjelölését akar magának teremteni, úgy segítheti elő. — Igényjogosultaknak ingyen adunk tanácsot és lehetőséget mellelt garanciával, elhelyezük. — Minden bizalommal forduljon hozzánk.

BUDAPESTI DOHÁNYTÖZSÉSEK SZÖVETKEZETE, Budapest, VIII., Sándor ucca 32. szám. Telefonszám: 31-4-71.

helyekedjen el trafikban. — Elhelyezkedését díjmentesen trafik-üzlethehelyiséget ajánlunk. — Pénzét trafikosokkal előnyös áron kölcsönözhet.

— ezt Jean Basc szenátor mondotta —, ahol az idegentorgalom állami támogatásban részesül és a francia idegentorgalom aligha fog visszatérni régi medrébe, dacára a jó francia konyhának, dacára a francia vidék sok gyönyörű szépségének, nem és izes gyümölcsöknek, valamint kitűnő borainak, — mert Franciaország is azok közé tartozik, melyeket sokat tanulhat más országoktól, azok idegentorgalmi propagandájától, a kormányokkal való együttműködésből, nagyarányú vasúti simuliációságtól és sok más egyéb körülményektől, ha csak a most kinevezett francia Général Commissaire Marcel Roland értelesen kezébe nem veszi a francia idegentorgalom ügyét.

VIII.

Jugoszlávia.

A jugoszláv kereskedelemügyi minisztérium idegentorgalmi osztályának eddig megjelent hivatalos adatai szerint a jugoszláv túrdó- és üdülőhelyeket 1935 január 1-től október 1-ig 826.205 turista kereste fel. A látogatók közül belsőldi volt 618.284 személy. A külföldi látogatók közül számban legtöbben voltak a csehszlovákok (61.688), az osztrákok (48.552), a németek (23.613), a lengyelek (9.515) végül az olaszok (9.502). Ez évben a magyar látogatók száma előszörben kevés volt, főként amiatt, hogy a Magyar Nemzeti Banknak nem állott módjában a Jugoszláviába utazni szándékozótak dinárvalutával ellátni. Evégből a két állam Nemzeti Bankjai között tárgyalások indultak meg, melyek, bár mult év nyarán sikeresen befejeződtek, mint-hogy a megegyezés a túrdóidény vége felé jött létre, annak már lényeges kihatása a túrdóidény mértékben volt. Az 1935. év második felében lehetővé tettezt az, hogy mindazon utasoknak, akik gyógyulás és üdülés céljából utaznak október 1-ig külföldre, a jugoszláv útvelét kiváltásakor nem kell igazolniok azt, hogy adófelvételi kötelezettségeiknek eleget tettek. Ezen rendelkezés bizonyára nagy mértékben alkalmas lesz arra, hogy Magyarországra való utazást is elősegítse, ez intézkedések hatása azonban csak a következő évben fog mutatkozni.

*

A jugoszláv szállodás- és vendéglőspár nem olyan fejlett és nincs olyan állapotban, mint azt az állandóan emelkedő idegentorgalma megköveteli. Ezek az fejlődési hiányok, elmaradt állapotok a jugoszláv vendéglátóipar szorgalmazás és átdozatokkal igyekszik új építkezésekkel, megújításokkal és belső átalakításokkal változtatni, azonban belső tőke hiánya miatt idegen tőkét kényserrelvén igénybe venni, amilát a legtöbb esetben az ismert helyzet állott elő. Ennek minden baját és gondját kénytelenek most viselni. A jugoszláv vendéglátóipar előadásosátának összege 800 millió dinár, amelyből 270 millió dinár jelzálogkölcsön fölmondása azt eredményezte, hogy ezek rövidlejáratú kölcsönökre változtatták át, amelynek kamatszolgáltatását az ipar viszont nem bírja teljesíteni.

Ez az oka annak, hogy a tőnek látszó külső tényezők mellett alig van olyan szállodáuzlem, mely valami nyereséget tudna fölmutatni. Súlyosbítja ezt a helyzetet még az is, hogy árnyalg olcsó árakkal kénytelenek dolgozni, továbbá a jugoszláv ide-

gentorgalomnak az a jellemző vonása, hogy kevés kivétellel június—augusztus hónapokban bonyolódik le.

Jóbarátok 31. évi közgyűlése.

A Vendéglős Jóbarátok Társasága április hó 8-án, Szita Lajos kertárszón vendéglőjében tartotta ez évi közgyűlését. A közgyűlésen jelen voltak Gundel Károly és Malosik Ferenc tv. elő-nökök. Ammer János szíves hangú megnyitójában köszöntötte a szép számban megjelent tagokat, mire Somogyi Ottó terjesz-tette elő a következő év jelentését:

„A vendéglős Jóbarátok társasága alapítása óta ma 31-szer jött össze, hogy egy elmult év munkásságáról szót beszé-molót meghallgassa.

Mielőtt a számszerű jelentések ismeretisére térnék át, meg kell állapítanom, hogy a Jóbarátok Társasága az elmult évben is az ipari ügyvitelertartozandóság ápolásában, a megrok-kartársaknak, a tanonciskolák és más jóléti intézmé-nyeinknek anyagi és erkölcsi támogatásában jejtett ki elismé-résre méltó tevékenységet.

Társaságunk az elmult évben 49 vacsorát, 1 júliust és a péceli Otthonba 1 kirándulást rendezett. A vacsorák keretén belül négy alkalommal snapszil-vorsonyt is tartottunk.

Orvendetés tényként állapíthatjuk meg azt, hogy a Jóbarátok Társaságának szerdai összejöveteleinek látogatottsága állandóan emelkedő. Köszönhetjük ezt főképpen annak, hogy kar-társaink közül mind többen és többen értékelték azt a tevékeny-séget, amelyet baráti társaságunk iparunk érdekében kifejt, és azt a szellemet, az egyhivatásúak szolidáris szellemét, ame-lyet baráti összejöveteleken szeretettel gondoz, ápol és fej-leszt. Jóléssal érzéssel állapíthatjuk meg, ha iparunk az utóbbi időben eredményeket érhetett el, annak részben az ebben a kis baráti társaságban rejlő összetartó erő volt a segítőtje, mert csak összetartással és sohasem széthúzással lehet er-deményeket elérni. Hiszem, hogy iparunk a Jóbarátok Társaságá-nak ezzel a szellemével és jótakarásával, valamint erős össze-tartásával még nagyobb eredményekhez fog járhatni.

Beszámolómban meg kell említenem azt, hogy Ammer János elnök barátunk az elmult évben tartotta 50 éves születése napjával egyidejűleg 25 éves házassági és önállóságának 25 éves jubileumát. Elnök barátunkat eből az alkalmából testületi-leg kerestük fel és szerencsésnévünataink kíséretében adtuk át társaságunk emlékaajándékát.

Hálás köszönetünket tolmácsolom azoknak a cégeknek, akik az 1935. évben rendezett júliálisunkra és a snapszilversenyinkre adott természetien adományaikkal jóléti alapjainkat növelték és ugyancsak ösztinte köszönetünket nyilvánítom a Merkantill-nyomda tulajdonosának, Havas Odón úrnak, aki az egész évben szüksé-ges nyomtatványainkkal ingyenesen látott el bennünket.

Társaságunkat a „Nagy Kaszás” 1935. évben sem kímélte meg, mert ebben az évben is négy kitűnő kertárszónok ragadta ki közülünk. Polifika Károly, Dankovszky Jenő, Tompa András és Waltz György barátaink voltak azok, akiket az elmult évben utolsó útjukra kísértünk ki. Az elhunytak emlékét kegyeletes érzéssel ápoljuk tovább!

Cifka József

pinceszakasági cikkek szaküzlete.

Budapest, V., Vilmos császár út 48. sz. Telefon: 22—8—92.

Borszivatvűk, szűrőgépek és az összes berendezési anyagok.

Használt sörapparátok, jégszekrények, teljes vendéglői felszerelés, szék, asztal, alpacca legelőcsőben

HAAS, Budapest, VIII, Népszínház u. 16. Telefon: 36-0-01.

Ezen tájéalmas megemlékezés után nagyon kérem a vendéglős Jóbarátok Társaságának minden egyén tagját, hogy baráti társaságunk megerősítése érdekében közreműködni fokozottabb mértékben szíveskedjenek, mert célkitűzéseinket, amelyeket iparunk javát akarjuk szolgálni, csak együttes és odaadó munkával tudjuk szolgálni. Iparunk javának előmozdítása pedig egy a mi jóletünk és boldogulásunk előmozdításával!

Fizetlennel bemutatom Társaságunk 1935. évi számadását, valamint a pénztáros és a számvizsgálóbizottság jelentéseit:

A bemutatott számadás szerint 1935. év bevétele 1.422.06 P, míg kiadása 841.90 P volt. A számvizsgálóbizottság tagjai: Bertha Gyula, Heleck Ferenc és Kóhalmi György jelentették, hogy a számadást átvizsgálták és rendben, a kladásokat igazolva találták.

A jelentést, a számadást és a számvizsgálóbizottság jelentését a közgyűlés egyhangúan elfogadta, ami után Somogyi Ottó titkár az elnökség következő javaslatát terjesztette elő.

Az 1935. évi 580 pengő 16 fillér készpénzmaradványból: A péceli Otthon alapja javára — az 1935. évi bevételből az ápollak dohány és borbélyszükségletére már kifizetett 288 pengő és a júliútra postatakarékpénztár útján az ipartestülethez befolyt és az Otthon javára már elszámolt 211 pengő adományon felül — további 300 pengő,

a tanonciskolai jutalmak alapjára 150 pengőt,
a mentőknek 20 pengőt kérünk megosztva a fennmaradó 110 pengő 16 fillér pedig a tolyó évre pénztári maradványként hozandó át.

Ezután Kóhalmi György, majd Gundei Károly méltatta a Jóbarátok Társaságának szellemét, amely kelkesen hallgatott beszéd után Ammer János elnök bezárta a közgyűlést.

„Kecskeméti barackpálinka” csak keceméti barackból állítható elő.

Kecskemét városa a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara zsűrijénél panaszt emelt, hogy „Kecskeméti barackpálinka” néven több barackpálinkát hoznak forgalomba, mint amennyit Kecskeméten egyáltalán megtermett barackból előállítani lehet. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara zsűrije me Dembitz Gyula elnöksége alatt toglalkozott Kecskemét város panaszával.

Kecskemét városát dr. Kiss Endre polgármester képviselte. A zsűri dr. Bánfósz Jenő kamarai titkár referátuma, majd hosszas tanácskozás után egyértelműen megállapította, hogy fontos gazdasági érdekeink fűződnek ahhoz, hogy a kevés számú magyar termelőhelyek jóhírnevét a törvény teljes szigorával megvédjük. De ezenfelül nemzeti becsületünk is megköveteli, hogy a külföldön ismert, keresett és kedvelt termékünket a maguk tisztaságában és eredetiségében megőrizzük és az árak származását, tisztaságát a legszigorúbban ellenőrizzük.

A zsűri, amiképpen megállapította, hogy a keceméti gyümölcs, különösen a barack kiváló minősége és annak immár világhírrevez nemzeti értéket jelent, egyidejűleg utal arra a közfoglados tényre, hogy a magyar forgalmi piacokon „Kecskeméti barackpálinka” elnevezés alatt évek óta és előszerint is nagy mennyiségben olyan árú is kerülnek forgalomba, amelyek nem csupán Kecskemét törvényhatósági város, avagy Kecskemét vidékén beszerzett kajszin-, rózsá-, vagy sárgabarackból leparlás útján készülnek, hanem más termelőhelyekről származó barackot is tartalmaznak.

A zsűri tehát szükségét látja annak, hogy a kérdés a jövőre nézve úgy Kecskemét városának, mint a magyar kereske-

VÁSÁROLJUK AZ
ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT
TEJTERMÉKEIT!

Steiner és Szimper

szobafestők, mázólok, dísz- és templomfestők
Budapest, IX., Úttörő út 57. Telefon: 30-6-29.

Vásároljon és javíttasson első kézből! Kerti bútort és kosárát
HOFFMANN SANDOR
kosárfő mesternél. — Budapest, VII, Akáca utca 45. szám.

HUNGÁRIA SÜTŐDE

Budapest, VII, Dohány uca 22. Tel.: 42-5-37
Naponta állandóan friss sütemény és házi kenyér.

ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 8. Tel.: 84-3-39 — Üveg és porcellán.

ERDELY ÉS SZABÓ-féle

MALLIGAND

KÉSZÜLEK MEGBIZHATÓ ÉS PONTOS!

Beszerezhető a gyártónál és a szakségeknél!

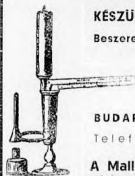
Gyártja:

ERDELY ÉS SZABÓ

tudományos műszergyár
BUDAPEST, IX, LILIUCCA UCA 46. SZÁM.

Telefonszámok: 32-3—95 és 33-5—74

A Malligand-készületek szakszerű javítása, átszaklázása 8 nap alatt elkészül.



özv. Kreibich Mihályné

szállodal, éttermi és kávéházi személyzethezvező irodája
BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 12. SZÁM. TELEFON: 85-4-66.
1895—1935. 40. jubileumi üzletév.

PARKER

töltőtollak és írónok
óriási választékban

Cilcer és Társa papírüzletében, V. Dorottya-u. 9.

Fisch Zoltán és József

Ezeliit FISCH MÁRK VAD- ÉS BAROMFIKERESKEDŐ
Központi vásárcsarnok 56—58. földke.
Budapest, IX, Várház körút 5. szám. Telefon: 85-4-63.

SIDOL fém-, ablak- és márvány-
tisztítósára a legalkalmasabb!
Budapest, VII, Cserei uca 14. Telefon: 96-6-86, 96-8-27.
Göztli Lipót „SIDOL” vegyertermék gyára Rt.

BAROSSTERI ELHELYEZŐ-IRODA

Közvetíti: szakácsnói, konyhalányi, gazdaasszonyi stb.
Vidéki megbízásokat vállal.
Üzletvezető: Spitzer Sándor, Baross tér 4. Telefon: 33-5-06.

delem és ipar érdekeinek megfelelően szabályozassák.

A kamara szürje elismeri Kecskemét városának jogát, hogy igénybevegye mindazokat a törvényes eszközöket, amelyek alkalmasak arra, hogy a kecskeméti barack eredetiségét hatóság felügyelettel ellenőrizzék és az abból főt pálinkát együttes védjeggyel, zárcímkékkel, plombákkal stb. a legmegelőbb különösen hirdessék, sőt ezen túlmenően az áru magyar jellegét, nemzeti értékét kiemelhesse.

Ezen előnyök egyenjogú élvezetét azonban természetesen nem foszthatók meg azok a versenyvállalatok sem, amelyek áruikat azonos feltételek mellett állítják elő.

A szüri feltétlenül kívánatosnak tartja, hogy a hatósági ellenőrzés az áru országos nagy jelentőségére való tekintettel oly szakbiztosítási igénybevetéssel történjen, amely az egyenlő elbánás elvét biztosítja és semminő irányban nem korlátozza a kecskeméti baracknak magyar vállalatok által Kecskemét törvényhatósági város politikai területén történő szabad és versenyképesség teljes biztosítása mellett történő leparálását.

A szüri megítélése szerint „Kecskeméti barackpálinka” elnevezés alatt a jövőben csak olyan áru hozható forgalomba, amelyet Kecskemét törvényhatósági város politikai határain belül, kecskeméti barackból állítanak elő.

A Magyar Szakácsok Köre vacsorája.

A Magyar Szakácsok Köre Vári Lajos elnöke által március 24-én tartotta évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen megjelent Gundel Károly, a Kör pátrónusa. Közgyűlés napján este vacsorát rendeztek, amelynek menüje Páltán József alelnök alkotása. lme a felszolgált nagyszerű menü receptjei:

Balatonai süllő-zsuleték

Malosik Ferenc módon (12 személyre).

Hat darab 40 dekás süllőt kicsontozunk, bőrét lehúzzuk, kissé megapítjuk, megsózzuk, szelelt és végeit levagdadjuk és a következő töltelékkel megtöltjük: Külön egy darab 40 dekás süllőt kicsontozunk, bőrét lehúzzuk és a levagdalt darabokkal mozsárban kevés sóval, 6—8 darab friss champignon gombával, 2 tojástéhréjvel péppé törjük, szítán átnyomjuk, jégre állítva, folytonos keveréssel 3 deci tejszínhabot hozzákeverünk. 10 deka friss parajt kevés tárkonylevéllel szintén péppé törünk, ruhán átnyomjuk és a töltelékkel ízlés szerint megfestjük vele. Ezzel a halszeleteket megkenjük, összegöngyölve, olajos pápírra helyezük, edénybe rakjuk, kevés borral, fedő alatt kb. 15 percig készre pároljuk. Kihűlni hagyjuk, a papírról megszabadítjuk, két végét sármára végűk és a következő mártással bevonjuk: majonéz mártásba ketsapoc (Catchup) keverünk, hogy halvány rózsaszín legyen. Még olvasztott aszpickot is keverünk hozzá. Az áthűtött göngyöbőket csírággal (spárgaféj-jel) díszítjük. Olvasztott aszpickal fényezük s a következő salátával tálaljuk: Tejszínhabbal elkevert majonézba csírágfejet, zöldborsót, főtt halikrát, a levagott aprólékat, melírtőlé vágott gyenge fejjalátát keverünk. Izesítjük egy kis cukorral, borral és Worchester mártással. Uvágatúra rakjuk és a halgöngyöbőket körülötte ízlés szerint elrendezzük. Aszpickal díszítjük.

Kemencében párolt sonka

Margit módon.

Egy négy kg-os gyéresi Szász-téle sonkát kicsontozunk, spárgával megpótljuk, a hulladékok darabokat s az apróra vágott sonkacsonkát két darab hagyma, 2 darab sárgarépa, 2 darab

PARKETTÁI lerakását és javítását végeztesse JAKAB JÓZSEFNÉL, Bulyovszky ucca 32. Telefon: 14-6-31.

petrezselyemgyökérről, 1 darab zeller, 12 darab póréval, pár szem egész borssal, 1 babérlevéllel zsírban megpírítva, 3 deci vörös borral és sonkával a sonkát kemencében puhára pároljuk. A levet ruhán átőrjük, zsírtalanítjuk, burgonyaliszttel sűrítjük (hogy egy hig mártást kapjunk), két deci madára bort, kockára vágott és vajban megpórolt fél kg gombát adunk hozzá és 10 percig forraljuk. Szetelekre vágott sonkát féláras rakjuk és ezzel a mártással leöntjük, amiből külön is adunk a következők köztélle:

Párolt kel. 2 kg sárka kelkáposztát sós vízben megfőzünk, leszűrjük s a víztől jól kinyomjuk. 15 deka zsírban egy fej finomra vágott főréshagymát megpírítunk, hozzáadjuk a kelt, csipet fokhagymát, kevés borsot és majoránnt, sózzuk meg ízlés szerint és pároljuk addig, amíg a víz elpárolog. Egy bomba formát béleljünk ki szetelekre vágott császárhússal, debreceni kolbással és sárgaréppával. Töltjük ki párolt kellel, takarjuk le és kevés vízbe állítva pároljuk egy fél órán keresztül. Bombából kiborítva adjuk fel.

Burgonyapüré Páltán módon.

1 kg hámozott burgonyát sóval gőzben megpárolunk, szítán átőrjük, 10 deka vajot, 4 tojássárgáját, kevés reszelt szerezcsen-dőt keverünk hozzá és végül 4 tojas habját és 2 deci tejszínhabot. Lapos formát kivajazunk, reszelt sajttal meghintjük, bele-rakjuk a burgonyát s topogós párosra megsűljük. Kiborítva tá-laljuk.

Töltött narancs olaszosan.

12 darab narancsot egyharmad részét felőrölj levágjuk, kikaparjuk és ebből parfélt készítenk, amelybe cukorban elített ananászprezet keverünk. Ezt visszatöltjük a narancshéjba és te-tejére ananászprezet teszünk, végül tejszínhabbal körülírásztuk. (Minden jogot, a közlés jogát is, töntrítjük.) PÁLTÁN JÓZSEF.

A vásár hírei.

Utazási kedvezmények a Budapesti Nemzetközi Vásár belföldi látogatói számára.

A vásárigazolvány az összes magyar vasútvállalatok vonalain május 2-től 18-ig Budapestre és május 8-tól május 24-ig Budapestről vissza 50 százalékos kedvezményre jogosít. A belföldi utasok teljesára jegyet vesznek, amellyel díjmentesen utazhatnak vissza az induló állomásra. Ugyancsak felára utazásra jogosít a vásárigazolvány a MFTR és a DGT nálán hajóin április 24-től május 31-ig. A MAVAUT vonalain a vásárigazolványok tulajdonosai 20—25 százalékos terjedő kedvezményben részesülnek. Részletes felvilágosítás és vásárigazolványok a vásártól tb. képviselőinél és az utazási irodákban kaphatók.

Olcsó utazás a magyar vidékre a Budapesti Nemzetközi Vásár igazolványaival.

A Budapesti Nemzetközi Vásár külföldről érkező látogatói a vásárigazolványok alapján nemcsak a vásárra és onnan vissza, illetve tovább utazhatnak jelentékeny mérsékléssel, hanem három kedvezményben (egyharmadával mérsékelt áru) utazást tehetnek a magyar vidékre. A külföldieknek illymódon olcsó utazási alkalmat nyílik a jellegzetesen magyar vidéki városok, valamint a romantikus Hortobágy, a párolton szépség Balaton és a gyönyörű Mátravidék megtekintésére.

Burgonyát és hagymát előnyös áron szállít
MOLNÁR PIROSKA
Központi Vásáreszernök Telefon: 85-4-53.

Tojásértékesítő Vállalat
Budapest, Wesselényi ucca 21. Telefon: 88-9-17.
Lámpázott friss tojások állandóan raktáron.

Ponyvák!

Állószerkezetű vasgerendákra építve, dupla oltós karokkal vagy falra erősítve. Régi szerkezetet átállítottunk és áthúztunk új prima vízmentes ponyvával.
Logocslóban szállítunk! Kérjen ajánlatot!
 Néhány nagyobb és kisebb használt ponyvaszerkezet eladó.

IRÁNYI J., Budapest, VI, Vörösmarty uca 47. szám. — Telefon: 21-7-09.

Egy teljes hónapig érvényesek a Budapesti Nemzetközi Vásár utazási kedvezményei.

A Budapesti Nemzetközi Vásár külföldi látogatói számára a magyar vonalokon engedélyezett 50 százalék utazási kedvezmény ebben az évben egy teljes hónapig és pedig április 28-tól május 28-ig a vásárigazolvánnyal érkező vásárlatókatok rendelkezésére.

Schuler tanácsnok úr

hivatalos átiratban fölkeríte iparunk tagjait, hogy a hatósági inspegyenítés főzöhelyein a konyhai felügyeletet, az ételek készítésével és szétosztásával járó gazdaszonnny teendőket ellátó felügyelő személyzet azon tagjait, akik a fennálló rendelkezések értelmében a folyó év nyarán két havi fizetésnélküli, ú. n. kényszerszabadságra kénytelenek menni s így állás nélkül maradnak a lehetőség szerint alkalmazták nyári üzleteikben, nyaraló- és üdülőhelyeken.

A tanácsnok úr kérésére szívesen fölívjuk t. olvasóink figyelmét és kérjük, amennyiben szezonvállalkozásaikban akár Budapesten, akár vidéken ezeknek az önhibájukon kívüli súlyos helyzetbe kerülő néknek helyet tudnak biztosítani, forduljanak közvetlenül a közdjéteknysági és szociálpolitikai ügyosztályhoz (Budapest, IV, Központi városháza). Ugyanitt bővebb fölívadó-sítás is szerezhető.

A szombathelyi vendéglősök közgyűlése.

A szombathelyi vendéglősök, fogadósk és kávésk szakosztálya március 27-én tartotta rendes évi közgyűlést. Schmall Gyula elnöki megnyitja után az évi jelentést terjesztették elő, amelyből kitűnt, hogy a szakosztály a múlt évben is a még mindig nyomasztó gazdasági helyzet leküzdésével, a megsejtlés módjával és az ezzel kapcsolatos teendők megtárgyalásával volt legfőképp lelköve. A képesítéshez kötött vendégloji ipar létét komolyan veszélyeztetik a mindegyre szaporodó kifözök. A vendéglojk is ma már olcsó áron, bőséges feltét adnak. Nagy sérelmük az egyesületek és körök által is folytatott ételkiszolgálás.

További sérelmük a forgalmi adó fizetése, mely alól való mentességet kértek, annál is inkább, mert a feldolgozásra kerülő élelmiszerek 90 százaléka már fázisadó alá esik. Sok panasz hangzott el a zenejogdíjak megállapítása körül. Jogos panaszuk illetékes helyen meghallgatásra is talált és sikerült a békét helyreállítani, a jogdíjak méltányosabb megállapítását elérni. A jég árát magasnak tartják, evégből jéggyár felállításának gondolatával foglalkoztak.

Az idegenforgalom fellendítése érdekében elsősorban szükségesnek látják a vízum eloirésést, cserévonatok indítását és az egyes kultúrintézményekkel kölcsönös hangversenyek rendezését. Állást foglaltak ezen iparágaknak az iparügyi miniszter-

riumba való átutalása mellett. Nagy gonddal foglalkoztak a tanonckutatás kérdésével és súlyt helyeztek a tanoncok rendszeres szakoktatásában való részesítésével.

Ezután lételgyáltk a múlt évi zársmadást és a felmentvény megadását után a költségvetést tárgyalták és fogadták el. Majd ellenöröknek Heigli Istvánt, Torkos Jánost és Prádi Istvánt választották meg.

Az indítványok során felszólalások hangzottak el a mulatságok megrendezésével kapcsolatos magas díjak és a vígalmi adó ellen. Ezek okozták, hogy a nyári mulatságok egy részét vég nem tartották meg, vagy a közeli falvakban rendezték meg. Ébből pedig a városnak is kára van, mert fogyasztási adóttl és egyéb jövedelmektől esik el.

Schmall Gyula elnök zárószavában a gondterhes munkához a békés megértésre és az összefogásra buzdított.

Május 10-én százezer iparos fáklýával vonul fel Nagytéténybe Gömbös Gyulát üdvözölni.

A nagytétényi és a Budapesti I. kerületi Iparoskörök az összes ipari érdekeltségek bevonásával elhatározta, hogy ez év május hó 10-én, vasárnap Nagytétényben Gömbös Gyula miniszterelnök otthonában, egésznapos ünnepséget rendez. Az ünnepségre meghívja az ország iparoságát. Az iparoság ezen demonstrációs ünnepséget abból az alkalomból rendeli, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök három éves kormányzata alatt az önálló ipari minisztériumot felállította, az ipartörvényt megreformálta, a kisipari hiteikérdést megjavította és egyéb olyan intézkedéseket eszközölt, amelyek mind az iparoság érdekeit szolgálják. Ezzel kívánja a magyar iparoság háláját leróni a miniszterelnökkel szemben. Az ünnepséget egésznap programjában szerepel az ország ipartestületeinek, iparszököinek és ipari érdekképviseletek, mint egy százezer iparosnak zszóló alatt Nagytéténybe való felvonulása, ahol reggel az istentisztelet közben az iparoság zszólónak százi egyháziilag a kormány jelenlétében megkoszorúztatnak és újból megáldatnak. Az egyházi ünnepséget után a szabadban díszülés lesz, amelyen Gömbös Gyula miniszterelnök átveszi a magyar iparoság üdvözöl feliratát, majd a díszbeud után következnek a sportünnepségek és szabadtéri színelőadás. Este pedig az ország minden részéből Nagytéténybe összesereglett iparoság a dalárók és zenekar bevonásával fáklýás menetet rendez, szerenáddal Gömbös Gyula miniszterelnök kastélyának kertjében.

A Bajai Vendéglős és Korcsmáros Ipartársulat közgyűlést

április 2-án tartotta meg. Révi Ferenc elnöki megnyitójában rámutatott azokra a nehézségekre, amelyekkel a bajai vendéglősöknek és korcsmárosoknak meg kell küzdeni. Ezek között még

S A N D O R D I Ó T Ö R Ö D E
 Budapest, VIII, Magdolna uca 10/b. Telefönlvö: 32-3-50.
 A legkisebb rendelést is házhoz szállítja

Trafikot vegyen át

kezelésre, befektetett tőkéje és megélhetése biztos, övadékára teljes fedezetet kap. Csakis korrekt megélhetést nyújtó trafikok közvetítésével foglalkozik a **DOHÁNYHISZÁRSOK SZÖVETHEZETE**
 Bérköcsis u. 19. II. em. Telefon: 35-3-2.

Hungária automata billiárdok

(garantáltan szabadalmazva)

Örökárban kedvező fizetési feltételekkel logocslóban

Vendégloji berendezések vétele és eladása
FRIED ZSIGMOND és FIA Király-utca 44. Tel.: 29-1-34.

BARABAS DEZSŐ sajt-, vajtermei, Bpest, Közp. vásárcsarnok, balkarzat 30. Telefon 82-7-81. Vidéki vajfeldolgozó telepeimről naponta felszállított friss és higiénés minőségű tejtermékeim olcsó napi árban. — Naponta friss, megbízható lámpázott tea-és főzőtojás.

mindig legjelentősebb a zugkimerészek illegitím versenye. A túrszati vezetősége már sokszor panasz tárgyává lette az illetékes tényleg elölt a zugkimerészek ügyét, de számottevő eredmény még nem tudott elérni.

A sikertelenségnek az a főoka, hogy a hatóságok a zugkimerészek és borscempézsek csak jövedelmi kihágás miatt üldözik, aminek a büntetése nem lenne súlyos. Alkalmazni kellene ellenük az adócsalásra, jogtalan iparüzésre, forgalmi adócsalásra vonatkozó szakaszokat.

Baj az is, hogy a javadalmi ellenőrnöknek csak szemlévels bortermelő eladókhoz van joguk külön hatósági engedély nélkül bemenni. A zugkimerők vígan garzdálkodhatnak különösen vasárnap, amikor kíméleti idő van. A zugkimerők adót nem fizetnek, a bort ezért sokkal olcsóbban árulhatják, nem fizetnek zárórámeghosszabbításért, lányokat alkalmazznak felügyelet nélküli s ezáltal veszélyeztetik a közegészségügyet.

A záróra után a kávéházakból, vendéglőkől eltávozó vendégek igen sokszor a zugkimerészekben kötnék ki s rendeznek mulatságokat. A homokvárosban vannak tilkos kimerők, kik egy nap száz liter bort is eladnak. Az összes zugkimerészekben egy év alatt elfogyasztott bormennyiséget hater ezer hektoliterre becsüli. A város maga az elmaradt borforgalmazási adó révén ötvenhétvenezer pengővel károsodik évente.

Kevés a borscempézsek ellenőrzésére hat alkalmazott, fel kellene emelni számukat legalább tizenötöre.

A közgyűlés tagjai megerősítették az elnök megállapításait s elhatározta, hogy mind a hatóságok, mind a belügy-és pénzügyminiszterekhez felirattal fordul a borscempézsek és zugkimerészek megakadályozására.

A zárszámadás és költségvétés lejártyaialása után a közgyűlés megjepte a tisztújítást, amelynek eredménye a következők: Elnök: Révi Ferenc; alelnökök: Zsbori Albert, Ocsenás Sándor; jegyző: dr. Honfi Gyula; pénztárnok: Zádor Antal; számvizsgálók: Kneiszi János, Vancsik Lőrinc, Pestalics András.

A közgyűlés nagy lelkesedéssel fogadta az újonnan megválasztott tisztikart.

ERZSÉBET SZÁLLODA (Budapest, IV, Egyetem ucca 7) f. é. augusztus 1-étől bérbe vehető. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Az olasz és csehszlovák fürdők látogatóinak pénzeltatása.

A bankok április 1-től az Olaszországba utazó magyar állampolgároknak személyenként és évenként, kétféle szállodabonok alakjában 900 pengőnek megfelelő líraösszeget adhatnak, amelyhez külön orvosi bizonyítvány nem szükséges, csak abban az esetben, ha a kintmaradónak szükségessége egészségügyi okokból merülne fel, amit azonban olaszországi orvosi bizonyítvánnyal kell igazolni. Ez utóbbi esetben a Magyar Nemzeti Bank teni bszegben kívül még 500 pengő értékű lírát bocsát rendelkezésre.

Csehszlovákiával kötött fürdőegyezmény szerint a Magyarországból kivitt árak ellenértékét kötelesek az importőrök a prágai Böhmeische Escompte Bank und Credit Anstalt intézeténél a magyar Nemzeti Bank „Bäderverkehrsconto” számlája javára

Gruber Ferenc délygyümölcs- és gyümölcskereskedő.
Budapest, IX, Központi Vásárcsarnok, 594-97. sz.
Telefon: 83-4-59. — Több nagy étterem szállítja.

Pfeifer Sándor gomba-kereskedő
Budapest, Központi Vásárcsarnok. Telefon: 85-1-78.

befizetni. Míg ezen egyezmény keretében kivitt árak exportőrjei az export ellenértékét a hivatalos árfolyamon számított 40 százalékos felárral a Magyar Általános Hitelbanktól fogják megkapni.

Azok a magyarországi lakosok, akik orvosi bizonyítvánnyal igazolják, hogy egészségük érdekében csehszlovák fürdőkben való gyógykezelésre van szükségük, a Magyar Nemzeti Bank „Bäderverkehrsconto” számláján rendelkezésre álló követelés erejéig egy heti tartózkodásra személyenként 1000 csehszlovák forintot utalhat ki. Méltánylást érdemlő esetben ezen kiutalás kivételesen 6000 csehszlovák forintot adhat meg. A kiutalásokat az a mindenkor hivatalos árfolyamnak megfelelő felárat számítják fel. Apró költségekre személyenként még 300 csehszlovák forintot vehet igénybe bankjegyekben, ugyancsak a jelenlegi 43 százalékos felár mellett.

Mi újság a borpiacon?

Míg március havában a borpiac üzletletlen volt, áprilisban egy kissé megelelénk. Előnség főleg Szekszárdon van, ahol fehérborokért 35-40 fillért, vörösborokért 40-50 fillért kérnek és ajánlanak. Sopronban főleg vörösborok iránt van érdeklődés, az ár 26-34 fillér. Mórban újbor 32-46 fillér, öbörkészet nem számottevő. Ugyanez a helyzet Badacsonyan és annak vidékén is. Az árak 50-70 fillér között változnak. Az Altódon 26-32 fillér a 12%-os bor. A Hegyalján az árak nyomottak. Kereslet főleg Németország részéről gyenge szesztokú borok iránt van borpiacátkészítés céljából.

PERINGER JÓZSEF

Negyvenhat éves korában, életének delén, hosszú szenvedés után elhunyt iparésztületünk repülőbiztoságának kiváló érdemeit szerzett tagja: Peringer József. Már fiatal korában, a háború előtt önállóította magát, s a Józsefvárosban nyitott vendéglőt. A szorgalmas, törekvő, fiatal kartársait a haza iránti kötelezettség frónra szólította, s mint 32-es kiváló katona, idősebb mint három esztendőn keresztül teljesített frontszolgálatot mindaddig, amíg négy elenséges golyótlól találva, súlyosan sebesülten haza nem került. Mint 50 százalékos rokkant, a háború befejezése után újból beállt a küzdők sorába, a gazdasági háború közatonája lett, lipót krt. 1. sz. alatt nyitott vendéglőt, melyet 1934 évig tudott vezetni. Itt aztán száz százalékos sebet ütött rajta az élettél a megélhetésért folytatott küzdelem. Már akkor, mint az V. kerület repülőbiztoságának tagja, feltűnt nagy agilitása, különösen a termelői kimerészek visszaéléseinek leteleplezésével szerzett érdemeit és elismerést kartársai köré.

FRANÇOIS PEZSGŐ



**Crémant Rosé
Transylvania sec**

ben. Érdemeinek elismeréséül Testületünk állandó kontárelen-örkényt alkalmazta. Nem csodálódott benne. Hivatását kiváló szorgalommal, nagy odaadással, alapos hozzáértéssel több mint két éven keresztül mindenkinek megelégedésére, pontosan és becsületesen teljesítette. Leromlott szervezete nem bírta el a súlyos hűlés következtében szerzett betegségét s két hónapig tartó szenvedés után elhunyt. Az elmúlt vasárnap kísértte Őt utolsó útjára barátainak, kartársainak egész tömege, hogy utolsó Istenhözadót mondjon a közszeretettben álló jó barátának, jó kollégának. Sokáig el nem múló szeretetteljes kegyelettel zárjuk emlékéit szívünkbe.

ÖZV. KARIKÁS MIHÁLYNE

Abból az ékszerből, amelyet a magyar vendéglős asszonyok alkotnak, egy gyöngyszem hullott ki és veszett el örökre. Özv. Karikás Mihályné sz. Lailt Antonia múlt hó 26-án csöndesen, szerényen meghűződvá Otthonunkban levő szobájában örök álmra szenderült. Különös kegyelje volt az Istennek, mert egyedül neki jutott a magyar vendéglős asszonyok közül az a szerep, hogy koronás főnek mutathatta be szakácsművészetét. Az 1885-ben rendezett kiállításon Karikás Mihály Magyar csárdája hívta fel figyelmét Erzsébet királynéknak a magyar különleges ételekre és röviddel utána megkérte udvarhölgyét, hogy menjen el Karikás Mihály szervitateri országjárta, az ország határaitól is híres „Kis Pipá”-hoz címzett vendéglőjébe és rendeljen számára paprikáscsirkét. Természetesen nagy lett az öröm a „Kis Pipá”-ban. Karikásné elővéve legjobb tudását, maga főzte meg a kívánt ételt, amely annyira ízlett a királyné asszonyknak, hogy rövidesen megismételtette.

Sajnos az idő vastaga a királyné kegyeltjét sem kímélte meg és így került Otthonunkba, ahol valóságos jölteveje lett kartársainak, mert ott azok élvezték konyhaművészetét. Valóságos áldás volt Otthonunk részére, amit az is bizonyít, hogy amikor utolsó útjára kísérték, szívből megsiratták, emlékéit pedig sokáig meg fogják őrizni.

A bálji jegy megváltására

Ifj. Juhász István (Újpest) 5 P, Nagy István 6 P-t küldött.

Szenczy József kartársunk helyesen 15 pengőt fizetett felül a tévesen kimutatott 6 pengő helyett. A tévedésért elnézését kérjük.

Lezárattott 1935 április hó 11-én.



Nemesség és címer kikutatás és belügyi igazságtétel, nemesi névváltoztatás, valamint Erdélybe és Felvidékre tervezett utazással kapcsolatos levéltári kutatásokra megbízást vállal **„Heraldika”** iroda gr. Károlyi u.14. T 84-3-99

A frankfurti birodalmi szakácsiskola olimpiai gyorstanfolyama.

A frankfurti birodalmi szakácsiskolai az olimpiai játékokra várható nagyszámú külföldi vendégre való tekintettel gyorsanfolyamot rendez, amelyen a különféle idegen konyhák lényegét fogják ismertetni. A tanfolyam április hó 6-tól 30-ig tart. Az oktatás munkáját meghívott magyar, svéd, francia, északamerikai, holland, spanyol, angol, balkánállamokbeli, délamerikai és lengyel szakemberek fogják előltni. Ismertetésre kerül a trópusi és keletázsiai konyha is. Ezen előadásorozaton első előadó Heinrich Antal, a Hungária főszakácsa és a Magyar Szakácsok Kore alelnöke lesz, aki a magyar konyhát ismerteti.

Eljegyzés.

Özv. Schrettlner Mártonnének Búzsike leányát eljegyezte Förster Miklós kartársunk. Minden külön értesítés helyett.

Halálozás.

Kiss János vendéglős kartársunk f. é. március 24-én, életének 74-ik évében meghalt.

Bottka Gusztávné sz. Reisz Laura, Bottka Gusztáv vendéglős felesége f. é. március 30-án, életének 44-ik évében elhalálozott.

Holovits György balatonföldvári vendéglős f. hó 7-én, életének 60-ik évében elhunyt.

Varga János életének 55-ik évében f. hó 7-én váratlanul elhunyt.

Állás keresnek.

Gazdaasszonyok vagy felirónéknak ajánlkozik gyakorlatiattal bíró szakmabeli nő. Címe: Lakatos Lajosné, VIII, Bérkocsis u. 30.

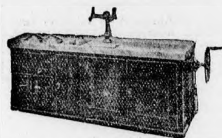
Üzletvezetőknök ajánlkozik több nyelven beszélő volt nagyvendéglős. Címe az ipartestületben megudható.

Kartársak! Felkérünk benneteket, hogy Zwack Unicumja gyanánt ne mérjétek ki más italt se az UNICUM üvegéből, se másfajta üvegéből, mert az Unicum szó a Zwack likörgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csak valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér, adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegéből, se más üvegéből.

A közismert Zelmanovits laboratóriumnak sikerült különféle virágokat illatosítani, mely a ruha közö töve, kipuszítja a molyokat. Nem kell többé a kellemetlen nattalint használni. Berlini tér 3.

PERZSA és másfajta szőnyegek javítása, festése és tisztítása legszakszerűbben OSZTERMANN-NÉNÁL, VII, GARAY TÉR 19. TELEFON: 35-1-38.

Springut Henrik ^{utóda} OFNER MÁRTON
fojtásnagykereskedő
Budapest VI, Vasvári Pál ucca 10. Tel. 2-17-54.
Számos budapesti kedvőhöz, étterem és vendéglő
állandó szállítója.



Alapított 1865. évben.
HENNEFELD R. T.

jégszekeréngyára
Budapest, VI., Ó-ucca 6. Tel.: 11-4-29.

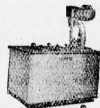
Szab. jégszekerények, sörkímérő készülékek, autom. elektromos jégszekerények és hűtőkamrák.

Címre ügyelni: csak Ó-ucca 6.

Jéghűtésű és önműködő elektromos fagyállítókészítógépek és konzervátorok.

Kedvező fizetési feltételek!

Árjegyzék ingyen és bermentve.



GRÓSZ AGYTOLLŰZEME

legszebben tisztít és legolcsóbban elad agytollat, pelyhet
Budapest, VI, Király ucca 6. szám. Az udvarban.

ELBERT ÉS BALÁZS



vasbútor,
sodronyágybetét,
kertivashűtőgyár

Javítást vállal!

Budapest, VII., Hernád ucca 41. Telefon: 58-9-10.

NAGY IGNÁC pincfelszerelési
cikkék raktára
BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÜT 9.

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát. ú. m.: borszivattyúk,
szűrőgépek palackok parafadugók címkek stb. T.: 41-5-15.

HARMATVIZ

A Hungária gyógyforrás szénsavval telített vize

A Hungária gyógyforrás 40 fokos
rádium és lithiumos hőforrás.
Kiváló gyógyhatású gyomorsavtúlter-
gés, vese- és hólyagbántalmaknál.

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS ÁSVÁNYVIZ-ÜZEME
I, SZENT GELLÉRT RKP. 1. TEL: AUT. 53-0-05.

Régi parkettát felgyalul, ajtót, ablakot javít.
Új parkettázást végez és új ajtót, ablakot,
berendezéseket kedvező árban szállít

Ifj. Hufnagl Imre
aszfalosáru és parkettgyár

Budapest, VI, Kartács ucca 27. szám. Telefon: 11-6-64.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindent** kaphatók.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
Szállodások, Vendéglősök, Kávézók és Alkalmazottak
Nyugdíjgyűjtemele

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 81-1-52.

Szállodások és vendéglősök szakiskolája
Budapest, IX., Lónyay uca 6. Telefon: 87-2-79.
Igazgatóval értekezhetni kőznapokon d. u. 4-7-ig

Budapesti Vendéglősök Adóköössége

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 86-1-82.
Hivatalos órák: kőznapokon d. e. 9-2 óráig.

A Endőhívatal telefonszáma: 87-6-08.



Ne vegyen hamisítványt!

Ügyeljen e bélyegzére a pasta felületén.
igy a bélyegzeit szines paszta nem válik ragadóssá

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI RT.
BUDAPEST

Kőzponti telep: IX, Gőnczy Pál ucca 4. Telefon: 85-4-48.
Fióküzletek: IX, Kőzponti Vásárcsarnok. Telefon: 85-4-48.
V, Gróf Tisza István u. 10. Telefon: 81-6-79.
VII, Geray téri vásárcsarnok. Telefon: 30-4-84.
Iroda: VIII, Horányky ucca 19. szám. Telefon: 33-5-39.